

i296

Manual do Usuário

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

De acordo com FCC CFR 47 Parte 2 Seção 2.1077(a)



Nome da Parte Responsável: Motorola, Inc. Endereço: 8000 West Sunrise Boulevard Plantation, FL 33322 USA

Número de Telefone: 1 (800) 453-0920

Por meio deste instrumento declara que o produto:

Nome do Produto: i296

Número do Modelo: H88XAH6JR2AN

FCC-ID: IHDP56KY1

Está em conformidade com os seguintes regulamentos:

FCC Parte 15, subparte B, secão 15.107(a), 15.107(d) e secão 15.109(a)

### Aviso da FCC aos Usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Ós produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID: IHDP56KY1 na etiqueta do produto.

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo feita pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Secão 15.21.

### Dispositivo Digital Classe B

Como periférico de computador pessoal, este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Seção 15.19(3).

Nota: este equipamento foi testado e está de acordo com os limites dos dispositivos digitais da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são elaborados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalacão.

Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a sequir:

- Reorientar ou mudar a antena de recepção de lugar.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

### Aviso aos Usuários sobre a Indústria Canadense

A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo aquelas que possam causar operação indesejada. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

# Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com o ICES-003 do Canadá.

Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 600 North US Highway 45

Libertyville, IL 60048

### www.hellomoto.com

Nota: não envie seu telefone ao endereço acima. Se precisar devolver o telefone para reparo, substituição ou serviço de garantia, entre em contato com o Centro de Suporte ao Cliente Motorola em:

1-800-453-0920 (Estados Unidos)

1-877-483-2840 (TTY/TDD Estados Unidos para deficientes auditivos)

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, alguns recursos talvez não sejam ativados pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade da função. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas

neste guia de usuário, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola reserva-se o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

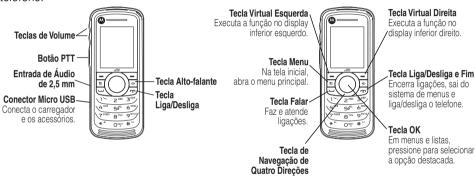
O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários. Java e todas as demais marcas com base em Java são marcas registradas ou comerciais da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países.

© Motorola, Inc., 2010.

Número do Manual: NNTN7911A

# HELLOMOTO

Apresentando o novo telefone celular Motorola i296. Veja a seguir uma rápida introdução ao telefone.



# confira



# sumário

mapa de menus	6	armazenar um número		usar o telefone como	
uso e cuidados	8	de telefone ou um		um modem	30
	8 9 9 10 10 13 13 13		17 18 18 18	usar o telefone como um modem	31 32 33 36 37 37 37
particularatender uma ligação particular		rascunhoscaixa de entradacaixa de saídaitens enviadosagenda	23 26 26	deficientes auditivos	40

principais atrativos 41	ligação de grupo	Informações Legais
media center 41	dinâmico seletivos	e de Segurança 72
recursos PTX 42	(SDG)56	Informações Gerais
PTT um toque 44	MOTOtalk™ 60	e de Segurança 72
Gerenciador PT 46	mude para o	Precauções
Bluetooth™	MOTOtalk 61	Operacionais 73
sem fio 46	sair do MOTOtalk 61	Compatibilidade/
funções de ligação 51	canais e códigos 61	Interferência
desativar um alerta	ligações particulares	da Energia de
de ligação 51	no MOTOtalk 64	Radiofrequência 74
últimas ligações 51	fazer ligações de	Cuidados de
rediscar 52	emergência no	Reciclagem no
transferir ligação 52	modo MOTOtalk <sup>TM</sup> 66	Meio Ambiente 75
atalhos de voz 53	opções de	Cuidados ao Dirigir 75
ligações de	configuração 66	Avisos
emergência 53	personalizar 68	Operacionais 75
ligações	campainhas 68	Serviço e
internacionais 54	luz de fundo69	Consertos 77
discagem rápida 55	papel de parede 69	Garantias da Lei
correio de voz 55	ocultar ou mostrar	de Exportação 78
	localização 70	Uso e Segurança
	-	da Bateria 78

sumário

Carregamento		A۱
da Bateria	80	do
Taxa de Absorção		Pr
Específica	80	de
AGPS e Ligações		Pr
de Emergência	81	ac
Garantia Limitada		índi
dos Produtos para		
Comunicação da		
Motorola		
(Internacional)	82	
Compatibilidade de		
Aparelhos Auditivos		
com Celulares	85	
Informações da		
Organização Mundial		
de Saúde	86	
Wireless: O Novo		
Reciclável	86	
Informações sobre		
Marcas e Patentes	87	

Aviso de Copyright	
do Software	87
Privacidade e Segurança	а
de Dados	88
Práticas Inteligentes	
ao Dirigir	88
ndice	90

# mapa de menus

### menu principal

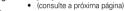


### Rede











### GravadorVoz

[Novo grav voz]



### INovo Contatol

- INova Lista SDGI
- Novo Grupo Msal



### Mensagens

- [Criar Mensagem]
- Correio de Voz Caixa de Entrada
- Rascunhos
- Caixa de Saída
- Fax
- Alerta Rede Itens Enviados



### Transferência de Ligações



#### Lembrete

#### Contadores

- Última Ligação
- Reiniciar Telefone Tempo Tot Tel
- Reiniciar Ind/Gpo
- Dur Indv/Gno
- Reiniciar Kbytes



### Últimas Ligações



#### **Atalhos**

- [Nova Entrada] 1) Atalhos
- 2) Cntcs[Novo Contato]
- 3) Últimas Ligações
- 4) Contatos
- 5) Agenda
- 6) Mensagens 7) GravadorVoz
- 8) Rede





### Minhas Informações

- Meu Nome
- Linha 1 Linha 2
- ID Particular
- ID do Grupo
- IP da Operadora Endereco IP 1
- Endereço IP 2









### Alerta de Ligação



- Posicão
- Privacidade
- Interface



#### Campainhas

- Vibrar Sempre: Liga/Desliga
- Campainha Vibrar
- Silencioso

### MOTOtalk

- Ir para MOTOtalk Configurações
- Aiuda



### Media Center



- Viva-Voz Vincular a Disposit.
- Histór Dispos
- Configurações I ocalizar-me



- PTT Rápido
- Env Minhas Info Enviar Contato
- Configurar

Este é o lavout padrão do Menu Principal. O menu do seu telefone pode ser um pouco diferente

### menu configurações

### Display/Informações

- Papel de Parede
- Tamanho do Texto
   Tema
- Ícones da Página Inicial
- Luz de Fundo
- RelógioExibicão do Menu
- Disc Longa
- Idioma

### Ligações

- Definir Linha
- Resp. Olgr. Tecla
   Redisc Auto
- Chamada em Espera
- Resp. Auto.
- Bipe Min.
- Duração Lig.TTY
- Ap. Auditivo
- Ap. Auditivo
   Notificações
- Discagem DTMF
- Prefixo

#### Rádio Bidir

- Grp Silenc
- Área Grp
- PTT Um Toque
- Tipo Alerta
- Notas Rápidas PTTPTT Liq/Desl
- Armazenar Info Rcvd

#### Personalizar

- Opções do Menu
- Tecla p/ Cima
  Tecla p/ Baixo
- Tecla p/ Baixo
   Tecla Esquerda
- Tecla Direita
- Tecla Central
- Tecla Virt Esq
- Tecla Virt Dir
   Ligar

### Volume

- Linha 1
- Linha 2
- MensagensFone ouvido
- Alto-falante
- Teclado
   Fone Ouv Java
- AltoF Java
- Dados

#### Segurança

- Bloqueio Tel
- Bloqueio TeclPIN SIM
- PIN GPS
   Alterar Senhas

### Avançado

- Alerta Exp
   FoneO/AltoF
- Conectividade
- Redef PadrVoltar à Pág Inic
- Transmissores
- Somente Telefone
   Taxa Transm

# uso e cuidados

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:



### líquidos

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor. Se o aparelho ficar molhado, não tente acelerar a secagem usando um forno ou secador, pois isso pode danificar o telefone.



### calor ou frio excessivo

Evite temperaturas abaixo de 0 °C/32° F ou acima de 45°C/113°E.



### poeira e sujeira

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



### produtos de limpeza

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



### microondas

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.



### o solo

Não deixe seu telefone cair.

# itens principais

**Cuidado:** antes de usar o telefone pela primeira vez, leia as Informações Legais e de Segurança Importantes incluídas nas páginas com borda cinza, no final deste guia.

# sobre este guia

Este guia mostra como localizar uma função do menu da seguinte forma:

Localizar: 🔠 > 💖 > Ligações

Isso significa que, na tela inicial:

- 1 Pressione a *tecla de menu* 🖽 para abrir o menu principal.
- 2 Pressione as teclas de navegação para ir até Configurações, opção de menu \* e pressione a tecla central para selecioná-la.

3 Pressione as teclas de navegação para ir até Ligações e pressione a tecla central para selecioná-la.

### símbolos



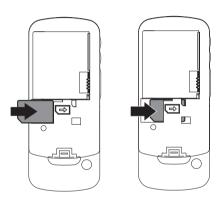
Indica que uma função depende da rede ou de uma assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas ou não ser oferecida por seu provedor de serviços. Entre em contato com o atendimento ao cliente para obter mais informações.



Indica que uma função requer um acessório opcional.

## cartão SIM

### insira o cartão SIM



**Aviso:** para evitar perdas ou danos, não remova o cartão SIM do telefone, a menos que seja absolutamente necessário.

### bateria



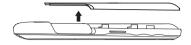
**Nota:** consulte "Uso e Segurança da Bateria" na página 78 antes de usar esse produto.

## instalação da bateria

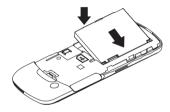
1 Pressione a trava da tampa de bateria e empurre para cima.



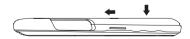
2 Remova a porta da bateria.



**3** Empurre a bateria para baixo até ouvir um clique e encaixá-la.



**4** Substitua a porta da bateria e deslize-a na direção da base do telefone até que ela se encaixe e trave.



### carregamento da bateria

Baterias novas não vêm completamente carregadas.

### carregue-a com o carregador

 Retire a tampa do conector, gire-a e conecte o carregador no conector da miniporta USB do telefone, conforme mostrado.



## carregar no computador

(日) É possível carregar parcialmente a bateria do telefone conectando um cabo USB. aprovado pela Motorola da miniporta USB do aparelho a um conector USB de alta potência em um computador (não um de baixa potência, como o conector USB do teclado ou o hub USB ligado ao barramento). Normalmente, os conectores USB de alta potência estão localizados diretamente no computador.

### indicadores da bateria

	A bateria está de 100% a 90% carregada quando o indicador está azul e exibe três barras.
	A bateria está aproximadamente 65% carregada quando o indicador está verde e exibe duas barras.
	A bateria está aproximadamente 10% carregada quando o indicador está amarelo e exibe uma barra.
	A bateria está aproximadamente 5% carregada quando o indicador está vermelho e exibe uma barra vermelha que pisca.
•	A bateria está sendo carregada.

# ligar e desligar

Para ligar o telefone, mantenha pressionada a tecla por alguns segundos ou até que o display seja ligado. Se solicitado, insira seu código de desbloquejo de guatro dígitos.

**Nota:** se você pressionar a tecla por mais de quatro segundos, o telefone será ligado no modo **Transmissores Desligados**. Consulte "transmissores" na página 37.

Para desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla por alguns segundos.

# ativar segurança

Será necessário ativar a segurança na primeira vez que você ligar o telefone ou em até 10 dias após a primeira ativação do telefone.

- 1 Pressione **=** em **0K**.
- 2 Será solicitado que você ative a segurança. Pressione → em Sim e siga as instruções na tela.
- 3 Pressione para voltar à tela inicial.

# fazer uma ligação

Digite um número de telefone e pressione ou use um comando de voz. Consulte "fazer uma ligação utilizando um atalho de voz" na página 53.

Para desligar, pressione .

# atender uma ligação

 Se quiser atender a ligação no alto-falante, pressione a tecla Alto-falante

- Se quiser atender a ligação com o telefone, pressione . Para desligar, pressione .
- Se estiver usando um fone de ouvido Bluetooth, pressione a tecla Atender do fone de ouvido. Para desligar, pressione essa tecla novamente.

# ligação avançada



ligação em	Para aceitar a segunda
espera	ligação e colocar a ligação
	ativa em espera, pressione
	<b>⊡</b> em <b>Sim</b> .
	Para aceitar a segunda
	ligação e encerrar a ligação
	ativa, pressione 🖵.

função	
ligação a três	Faça ou atenda uma ligação e pressione 🖽 > A três. Digite o segundo número de telefone, pressione 🖵 e 🖃 em Participar.
	Não é possível fazer outras ligações durante uma ligação a três, mesmo que um dos participantes desligue.
atender com qualquer tecla	Para atender ligações pressionando qualquer tecla, pressione 🔠 > 💝 > Ligações > Atd Qualquer Tecla > Ligar.

função

# fazer uma ligação particular

Seu ID Particular é o número no qual você recebe ligações um a um particulares.

Através dos números de grupo, você recebe ligações de grupo um para muitos.

### para fazer uma ligação particular

- Insira o ID Particular para o qual deseja ligar.
- 2 Mantenha pressionado o botão PTT. Comece a falar depois que o telefone emitir um som.
- 3 Solte o botão PTT para ouvir.
  Para encerrar a ligação, pressione ...

**Nota:** a ligação particular será encerrada automaticamente se ficar ativa por alguns segundos.

### enviar alertas de ligação

Ao enviar um alerta de ligação, o destinatário será informado separadamente de que você deseja falar com ele/ela em uma ligação particular.

Quando você envia um alerta de ligação, o telefone do destinatário exibe seu nome e emite uma série de bipes ou vibrações.

### para enviar um alerta de ligação

- Insira o ID Particular para o qual deseja ligar.
- 2 Pressione em Alerta.

Quando a mensagem **Pronto para Enviar Alerta** aparecer no display, pressione o botão PTT até que a mensagem **Alerta Enviado** seja exibida.

# atender uma ligação particular

- 1 Quando o telefone emitir um som ou vibrar para indicar que você está recebendo uma ligação particular, aguarde até que o autor da ligação termine de falar.
- 2 Mantenha pressionado o botão PTT e comece a falar depois que o telefone emitir um som.
- 3 Solte o botão PTT para ouvir.
  Para encerrar a ligação, pressione ...

## atender um alerta de ligação

Ao receber um alerta de ligação, você não poderá receber ligações nem ligações particulares até que escolha uma destas opções:

opção	
Atender	Pressione o botão PTT para iniciar uma ligação particular com o remetente.
Fila	Pressione
Limpar	Pressione em Limpar para ignorar e excluir o alerta de ligação.

# armazenar um número de telefone ou um ID particular

Você pode armazenar um número de telefone ou um ID particular em **Contatos**:

Localizar: ■ > **▼** > [Novo Contato]

- Insira um nome para a nova entrada. O nome de cada entrada pode conter 20 caracteres.
- Selecione uma Campainha.
- 3 Selecione um tipo de entrada (Celular, Particular, Trabalho1, Trabalho2, Casa, E-mail, Fax, Pager, Grupo, IP ou Outros). Para armazenar um ID particular, escolha Particular.
- 4 Insira o número da entrada e pressione 

  em Salvar ao concluir.

  □

### contatos

função	
edite/delete uma entrada de contato	Pressione — em Conts.  Selecione um contato e pressione   > Editar. Altere o conteúdo desejado e pressione   Pressione   em Salvar
definir ID da campainha	Pressione — em Conts.  Selecione um contato e pressione

# ligar para um número de telefone ou um ID particular armazenado

Localizar: 🔠 > 👣

- 1 Vá até a entrada Contatos.
- 2 Se a entrada Contatos contiver mais de um número, vá para a direita ou para a esquerda até que o tipo de número para o qual deseja ligar seja exibido (Celular, Particular1, Particular2, Trabalho1, Trabalho2, Casa, etc.).
- 3 Se você escolheu um número de telefone, pressione ☐ para ligar para a entrada. No entanto, se escolheu um ID Particular, um ID de Grupo ou uma Lista SDG, mantenha pressionado o botão PTT para ligar.

# encontrar seu número de telefone e seu ID particular

Localizar: 🔠 > Minhas Informações

## mensagens



O telefone pode usar SMS e o Serviço de Mensagens Multimídia (MMS). O tipo de mensagem que o telefone utiliza é determinado pelo provedor de serviços.

## criar e enviar uma mensagem SMS ou MMS

- 2 Insira o número de telefone da pessoa para a qual você quer enviar a mensagem e pressione ou em Procurar para selecionar um contato ou uma ligação recente.

- Insira a mensagem no campo Msg ou pressione em Notas para digitar uma nota rápida.
- 4 Pressione em Enviar.

## notas rápidas

Ao preencher os campos **Msg** e **Assunto** , você pode adicionar frases curtas chamadas Notas Rápidas.

- 1 Selecione ou vá até Msg ou Assunto.
- 2 Pressione em Notas.

## grupo de mensagens

Um Grupo de Mensagens permite que você envie mensagens SMS ou MMS a grupos de até 20 contatos.

### Localizar: 🔡 > ♥ > [Novo Grupo Msg]

 Selecione [Adicionar Membro] e selecione um contato.

- 2 Ao terminar de adicionar membros ao grupo, pressione em em Concluído.
- **3** Digite um nome para o Grupo de Mensagens no campo **Nome**.

Nota: se você não fornecer um nome para o Grupo de Mensagens, o nome padrão será Grupo Msg seguido do número de membros do grupo. Por exemplo, um Grupo de Mensagens com três membros se chamaria Msg Grupo (3).

4 Pressione em Salvar.

# exibição de membros de um grupo de mensagens

1 Pressione ■ > ▼, selecione o Grupo de Mensagens e pressione ເk.

# adicionar um membro a um grupo de mensagens

- 1 Selecione o Grupo de Mensagens em Contatos e pressione > Editar.
- 2 Selecione [Adicionar Membro] e pressione ox. Selecione o contato que deseja adicionar e pressione em Concluído.
- 3 Pressione em Salvar para salvar as alterações.

# remover um membro de um grupo de mensagens

- 1 Selecione o Grupo de Mensagens em Contatos e pressione > Editar.

### excluir um grupo de mensagens

1 Pressione ■ > ■ e selecione o Grupo de Mensagens.

2 Pressione ■ > Excluir Grupo Msg. Quando solicitado, pressione — em Sim para excluir ou — em Não para cancelar.

## **MMS**

As mensagens MMS permitem enviar e receber mensagens que podem incluir arquivos de texto, áudio e fotos.

**Nota:** as funções a seguir estão disponíveis apenas ao usar as mensagens MMS.

## mais opções de mensagens

Para visualizar mais campos de mensagem em um mensagem MMS que está criando, selecione ....Mais....

As seguintes opções estão disponíveis:

opção	
Assunto	Crie ou edite a linha de assunto.
Anexar	Anexe uma foto, um arquivo de áudio ou uma gravação de voz.
Cc	Envie uma cópia desta mensagem para outra pessoa.
Respost. Auto.	Permite criar uma lista de respostas rápidas que o destinatário poderá escolher ao responder à mensagem.
Prioridade	Defina a prioridade como <b>Normal</b> ou <b>Alta</b> .
Válida até	Defina a data até a qual serão feitas tentativas de envio da mensagem ou pressione em Sem Data.

### inserir itens

Você pode inserir fotos, arquivos de áudio, gravações de voz ou Notas Rápidas no corpo da mensagem MMS.

Enquanto estiver escrevendo a mensagem, pressione 🔠, selecione Inserir e escolha Adicionar NotasR, Adicionar Foto, Inserir Áudio ou Gravar Voz.

**Nota:** você pode inserir apenas um item por vez.

Para remover um item de uma mensagem, destaque-o e pressione em excluir.

# anexar uma foto ou um arquivo de áudio

Você pode anexar uma ou mais fotos, arquivos de áudio ou gravações de voz do telefone à mensagem.

- 1 Selecione Anexar > [Novo] > e selecione Procurar Fotos ou Procurar Áudio.
  - Uma lista de fotos ou de arquivos de áudio disponíveis será exibida.
- 2 Selecione o arquivo que deseja anexar. Se quiser anexar mais arquivos, selecione [Novo].
- 3 Ao concluir, pressione em Concluído. ou
- 1 Selecione Anexar > [Novo] > Gravar Voz.
- 2 Fazer uma gravação.
- 3 Ao concluir a gravação, pressione 🗷.

**Nota:** você só pode anexar arquivos de áudio e fotos se eles não estiverem bloqueados para encaminhamento e se suas configurações DRM não impedirem seu envio em uma mensagem MMS.

### remover um anexo

Para remover um anexo de uma mensagem que você está criando:

- 1 Selecione Anexar.
- 2 Vá até o anexo que deseja remover.
- 3 Pressione 🖽 > Desanexar.

## rascunhos

**Localizar:** pressione **■** > **♦** > **Rascunhos** 

A pasta rascunhos guarda mensagens salvas não enviadas.

Para editar um rascunho, selecione-o para abri-lo. Então, você pode alterar ou adicionar destinatários ou editar a mensagem.

Para enviar um rascunho, selecione-o para abri-lo e pressione em Enviar.

### excluir um rascunho

Quando você envia um rascunho, ele é removido da pasta Rascunhos.

- 1 Para excluir uma mensagem da pasta Rascunhos sem enviá-la, vá até ela e pressione em em Excluir.
- 2 Pressione em Sim para confirmar.

## caixa de entrada

Localizar: pressione 🔡 > ເ♠ > Caixa de Entrada

## receber uma mensagem

- Para exibir a mensagem, pressione em Ler.
- Para ignorar a notificação de mensagem, pressione em Sair.

### caixa de entrada agrupada

A Caixa de Entrada agrupada permite que você organize suas mensagens por assunto ou remetente.

Na Central de Mensagens, pressione 
S > Agrupamento e selecione Nenhum, Assunto, ou 
Remetente

**Nota:** o agrupamento por assunto depende do seu provedor de serviços.

## ler na central de mensagens

- Na tela inicial, pressione em Msg
   Caixa de Entrada.
- **2** Selecione a mensagem que deseja ler.
- Para responder à mensagem, pressione em Responder.

### excluir as mensagens não lidas

- 1 Vá para a mensagem que deseja excluir.
- 2 Pressione em Excluir e em Sim para confirmar.

### encaminhar uma mensagem

Pressione 🖽 > Encaminhar.

**Nota:** os anexos e objetos incorporados são incluídos quando você encaminha a mensagem.

## responder a uma mensagem

- 1 Exiba a mensagem à qual você deseja responder.
- 2 Para responder somente ao remetente, pressione em Responder ou e e selecione Responder a Todos para responder a todos os destinatários.

- 3 Uma lista de frases curtas é exibida. Selecione uma dessas frases para adicioná-la às mensagens ou selecione [Criar Resposta].
- 4 Edite todos os campos de mensagem que deseja alterar.
- 5 Pressione em Enviar.

## anexos e objetos incorporados

Se uma mensagem contiver fotos ou arquivos de áudio em seu corpo, destaque cada foto ou gravação de áudio para visualizá-la ou reproduzi-lo.

## salvar uma foto ou uma gravação de áudio incorporada

Para salvar uma foto ou uma gravação de áudio que faz parte do corpo de uma mensagem recebida:

Exiba a mensagem.

- **2** Destaque a foto ou a gravação de áudio que deseja salvar.
- 3 Pressione **3**.
- 4 Selecione Salvar Foto ou Salvar Áudio.

# excluir uma foto ou uma gravação de áudio incorporada

Para excluir uma foto ou uma gravação de áudio que faz parte do corpo de uma mensagem recebida:

- **1** Exiba a mensagem.
- 2 Destaque a foto ou a gravação de áudio que deseja excluir e pressione 🖽.
- 3 Selecione Excluir Foto ou Excluir Áudio.

### abrir anexos

1 Exiba a mensagem.

- 2 Destaque o anexo que deseja abrir. Os anexos aparecem no final da mensagem.
- 3 Pressione OK.

**Nota:** anexos de tipo desconhecido não podem ser abertos, mas podem ser excluídos.

### salvar anexos

- 1 Exiba a mensagem.
- **2** Destaque o anexo que deseja salvar.
- 3 Pressione 🔠 > Salvar Anexo.

### excluir anexos

- **1** Exiba a mensagem.
- 2 Destaque o anexo que deseja excluir.
- 3 Pressione 🔠 > Excluir Anexo.
- 4 Pressione em Sim para confirmar.

## caixa de saída

A Caixa de Saída guarda todas as mensagens não enviadas.

Localizar: pressione 🔠 > 🖒 > Caixa de Saída

## reenvio de mensagens cujo envio falhou a partir da caixa de saída

- 1 Vá para a mensagem que deseja reenviar.
- 2 Pressione em Reenviar.

# cancelar uma mensagem não enviada

- 1 Destaque a mensagem que deseja cancelar.
- 2 Pressione ...
- 3 Pressione em Cancelar.

### itens enviados

# encaminhar mensagens de itens enviados

- 1 Vá para a mensagem que deseja encaminhar.
- 2 Pressione 🔠 > Encaminhar.
- 3 Se quiser, faça alterações, selecione o destinatário e pressione em Enviar.

## excluir mensagens enviadas

- 1 Vá para a mensagem que deseja excluir.
- 2 Pressione em Excluir.
- 3 Pressione **→** em **Sim** para confirmar.

## opções de limpeza

A opção de limpeza controla quantas mensagens (e por quanto tempo)

permanecem na Caixa de Entrada e em Itens Enviados antes de serem excluídas. Você define a opção de limpeza separadamente para a Caixa de Entrada e para Itens Enviados.

A opção de limpeza exclui somente as mensagens lidas, não bloqueadas e enviadas.

**Localizar:**  $\blacksquare > \lozenge > \blacksquare > \mathsf{Configura}$ ção  $> \mathsf{Limpeza}$ 

- 1 Selecione Caixa de Entrada ou Itens Enviados.
- Escolha uma opção de limpeza na lista a seguir:

opção	
Desativada	As mensagens nunca são excluídas automaticamente.
5 mensagens	Se você tiver mais de cinco mensagens, elas serão excluídas na ordem em que foram recebidas, começando pela mais antiga, até que restem apenas cinco.

opção	
10 mensagens	Se você tiver mais de dez mensagens, elas serão excluídas na ordem em que foram recebidas, começando pela mais antiga, até que restem apenas dez.
1 dia	As mensagens recebidas há mais de um dia serão excluídas.
3 dias	As mensagens recebidas há mais de três dias serão excluídas.
	Com essas opções, as mensagens são excluídas quando você sai da central de mensagens depois de definir a opção.

opção	
FIFO	As mensagens são excluídas conforme necessário. As mais antigas serão excluídas primeiro.
Personalizar	Permite criar uma opção de limpeza de até 199 mensagens ou 99 dias para a Caixa de Entrada e para Itens Enviados.

3 Pressione — em Sim para excluir as mensagens automaticamente agora ou pressione — em Não para excluí-las mais tarde.

# agenda

função	
criar eventos de agenda	Para criar um novo evento de Agenda, pressione   S > Agenda > [Novo Evento].
visualizar evento de agenda	Para visualizar um evento do calendário, pressione   > Agenda. Pressione a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita para ver o dia e para cima ou para baixo para ver os eventos.
lembrete de evento	Quando ocorrer um lembrete de evento, pressione em Exibir.  Pressione em Voltar para fechar o lembrete.

### função

### receber eventos de agenda por PTT

Para exibir as informações enquanto ainda estiver na ligação particular, pressione .

Os cinco eventos mais

recentes recebidos de um ID Particular são armazenados com tal ID na lista de ligações recentes.

Para armazenar eventos na Agenda, pressione em Salvar enquanto visualiza o evento que deseja armazenar.

## configuração da agenda

Localizar: 🔠 > Agenda > 🔠 > Configuração

É possível exibir ou alterar as seguintes opções:

opções	
Iniciar com a Exibição	Define a Agenda para ser iniciada na exibição diária, na exibição semanal ou na exibição mensal quando acessada.
Início do Dia	Define o início do seu dia. É o primeiro horário do dia mostrado na exibição semanal, se você tiver uma exibição diária de doze horas.
Excluir Após	Define o tempo que a Agenda aguarda até excluir um evento depois que ele ocorre.

opções	
Desl.Tempo	Permite deslocar o tempo de todos os eventos da Agenda. Isso será útil quando você estiver viajando para outro fuso horário.
Exp Alerta	Define o tempo que a campainha continuará tocando quando você receber um lembrete da Agenda.
Relógio	Controla se a data e a hora aparecem na tela inicial; define o formato de data e hora; define o ano.

# usar o telefone como um modem



O telefone pode ser conectado a um computador via USB para ser usado como um modem. Para obter informações mais específicas sobre como configurar o telefone para ser usado com o computador, visite www.motorola.com/support e procure na seção Perguntas frequentes.

# itens básicos

Consulte a página1 para visualizar um diagrama básico do telefone.

# display

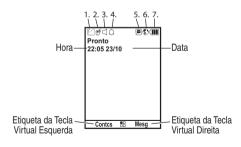
**Nota:** sua tela inicial pode ter uma aparência diferente.



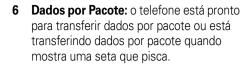
As etiquetas das teclas virtuais mostram as funções atuais da tecla. Para localizar as teclas virtuais, consulte a página 1.

### indicadores de status

Os indicadores de status são exibidos na parte superior da tela inicial:



- 1 Indicador de Intensidade do Sinal: as barras verticais mostram a intensidade da conexão de rede. Não é possível fazer ou receber ligações quando le é exibido.
- 2 Linha de Telefone Ativada: d'indica que a linha de telefone 1 está pronta para fazer ligações; d'indica que a linha de telefone 2 está pronta para fazer ligações.
- 3 Alto-falante Ligado/Desligado: os sons associados a Ligações particulares e ligações em grupo podem ser configurados para sair pelo fone de ouvido, em vez do alto-falante.
- 4 Campainha Vibrar/Desligada: o telefone está configurado para não tocar.
- 5 Indicador de Mensagem: mostra que você recebeu uma mensagem de texto.



7 Indicador de Carga da Bateria: bateria completa indica maior carga. Recarregue a bateria quando seu telefone exibir a mensagem Bateria Fraca.

# menu principal

Todas as funções do telefone podem ser acessadas através do menu principal. Você pode configurar o menu principal para aparecer como Exibição em Lista ou Exibição em Ícones.

Localizar: 🔠 > 💖 > Display/Informações > Exibição do Menu

### entrada de texto

O telefone oferece formas convenientes de inserir palavras, letras, pontuação e números sempre que você precisar inserir textos (por exemplo, ao adicionar uma entrada em Contatos ou usar o Serviço de Mensagens de Texto).

## alterar o modo de entrada de caracteres

1 Quando você vir uma tela em que pode inserir texto, pressione para alterar o modo de entrada de caracteres. 2 Selecione uma destas opções:

método d	e entrada
Alfa	Pressione uma tecla várias vezes para digitar caracteres diferentes.
Palavras	Digite palavras usando um sistema de digitação de texto previsível que permite digitar uma palavra com menos pressionamentos de teclas.
Símbolos	Digite símbolos.
Numérico	Digite números pressionando os números no teclado.

método de	método de entrada	
Configurações de Entrada de Texto	Seleciona os idiomas de entrada desejados e as funções de Previsão de Palavras.	
Inserir	Seleciona um item a ser inserido, como uma foto, um clipe de áudio ou uma gravação de voz.	
	<b>Nota:</b> disponível somente ao usar as mensagens MMS.	

**Dica:** ao digitar textos, mantenha pressionada a tecla # para alterar a capitalização das letras (Abc > ABC > abc).

## método palavras

O método de entrada de texto Palavras permite digitar textos no telefone pressionando teclas apenas uma vez por letra. O método de entrada de texto Palavras combina os grupos de letras encontrados em cada tecla do telefone com um dicionário de palavras de acesso rápido e reconhece o que você quer escrever à medida que digita. Primeiro, ele oferece a palavra mais usada para a sequência de teclas digitada e permite acessar outras opções com um ou mais pressionamentos da ① tecla. Você também pode manter pressionada a tecla de navegação para exibir uma lista pop-up de opções.

### digitar uma palavra usando o método de entrada de caracteres "palavras"

- 1 Selecione o método de entrada de caracteres **Palavras**.
- 2 Pressione as teclas correspondentes uma vez por letra para digitar uma palavra (por exemplo, para digitar a palavra Bill, pressione ② 4 5 5). (Se cometer um erro, pressione ※ para apagar um

único caractere. Mantenha pressionada a tecla 

→ para excluir uma entrada inteira.)

3 Para aceitar uma palavra e inserir um espaço, pressione #.

Para aceitar uma palavra completa (como Billion quando você digitou Bill), pressione para a direita.

Se aparecer uma palavra que você não quer, pressione a tecla ① para ver mais opções de palavras e escolher a que deseja usar.

#### método alfa

Para digitar caracteres pressionando o teclado:

- 1 Selecione o método Alfa.
- 2 Pressione as teclas correspondentes várias vezes até que a letra desejada seja exibida. (Por exemplo, para digitar a palavra Bill, pressione 2 duas vezes, 4

três vezes, 5 três vezes e 5 três vezes novamente. Se cometer um erro, pressione Excluir para apagar um único caractere. Mantenha pressionada a tecla Excluir para apagar uma palavra inteira.)

Por padrão, a primeira letra de uma entrada é maiúscula e as demais são minúsculas. Depois de digitar um caractere, o cursor avança automaticamente para o próximo espaço após dois segundos ou quando você digitar um caractere em outra tecla.

Os caracteres se movem na seguinte ordem:

caracte	caracteres	
1	Espaço.1?!,@&:;"-()'¿; %£\$¥	
2	A B C 2 Á Ã Â À Ç	
3	DEF3ÉÊÈ	
4	GHI4ÍÌ	
5	JKL5	

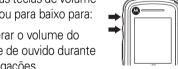
caracteres	
6	MNO6ñÓÕÔÒ
7	PQRS7ß
8	Τυνεύϋὐὺ
9	WXYZ9
0	+-0 */\[] =><# §
#	Espaço / Shift
*	Voltar

Ao digitar textos, mantenha pressionada a tecla # para alternar entre letras minúsculas e maiúsculas. Os ícones no canto superior esquerdo da tela mostram o tipo de caractere.

tipo de caractere	
a* OU	Letra minúscula
A* OU A⊕	Letra maiúscula
A OU	Shift Lock
123	Numérico
@?!	Símbolos

### volume

Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo para:



 Alterar o volume do fone de ouvido durante as ligações

• Alterar o volume da campainha na tela inicial

**Dica:** você pode configurar sua campainha rapidamente para **Vibrar sempre** mantendo pressionada a tecla de volume na tela inicial.

## tecla de navegação

Pressione a tecla de navegação para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para navegar até os itens no display.



Depois de destacar o item desejado, pressione ox para selecioná-lo.

## alto-falante viva-voz

É possível usar o alto-falante viva-voz do telefone para fazer ligações sem colocar o aparelho próximo ao ouvido.

Durante uma ligação, pressione em AltoF para ligar o alto-falante viva-voz.

O alto-falante viva-voz permanece ligado até que você pressione em AltoF novamente.

## transmissores

Consulte a equipe da companhia aérea sobre o uso da função *Transmissores Desligados* durante o voo. Desligue seu telefone sempre que for solicitado pela tripulação do avião.

Transmissores Desligados desliga as funções de ligação e Bluetooth do telefone em situações em que o uso de telefones celulares for proibido, mas você pode usar as demais funções que não sejam de ligação quando os Transmissores estiverem Desligados.

**Localizar:** ■ > **\*** > Avançado > Transmissores > Desligados

# usar GPS com software de mapas

O telefone pode ser conectado a um PC, laptop ou PDA via USB para ser usado como receptor GPS. Para obter informações mais específicas sobre como configurar o telefone para ser usado com o computador, visite www.motorola.com/support e procure na seção Perguntas frequentes.

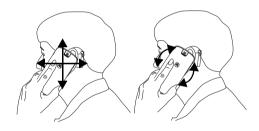
# funções para deficientes auditivos

# usando o telefone com um aparelho auditivo

Para obter os melhores resultados, use os seguintes procedimentos de otimização e configuração do telefone. Geralmente, eles se aplicam também a usuários com implantes na cóclea:

## otimizar a posição e a orientação do telefone

Enquanto estiver em uma ligação, deslize o telefone para cima e para baixo, e depois para a esquerda e para a direita até obter o melhor acoplamento do microfone. Você também pode precisar ajustar a configuração de volume do seu aparelho auditivo (AA).



Se seu AA possui uma telebobina, ative seu switch e gire o telefone conforme ilustrado para alinhar as telebobinas.

**Nota:** alguns aparelhos auditivos ligados automaticamente podem precisar de um ímã de ativação auxiliar.

Se você não souber ao certo se seu AA possui telebobina ou precisa de um ímã auxiliar, consulte o guia do usuário do aparelho ou entre em contato com profissional ou um fornecedor de aparelhos auditivos.



## escolha a configuração de seu aparelho auditivo

Localizar: 🔡 > 🦃 > Ligações > Aparelho Auditivo

 Defina essa opção como Microfone. Agora, o acoplamento do microfone está otimizado.

ou

2 Defina essa opção como Telebobina. O telefone satisfaz os requisitos do Governo Federal dos EUA em relação ao som de acoplamento de telebobinas ou defina essa opção como Desligada (padrão de fábrica). Essa é a configuração para não usuários de AA.

## $\mathsf{TTY}$



função	
ativar a função TTY	Pressione 🔡 > 💝 > Ligações > TTY > Usar TTY > Ligar.
escolher o modo TTY	Pressione 🔠 > 💝 > Ligações > TTY > Tipo.
	Selecione TTY, VCO ou HCO.
alterar a taxa de baud de	Pressione 🔡 > 💝 > Ligações > TTY > Baud. Selecione 45.45 ou 50.00
TTY	0010010110 10.10 00 00.00.
alterar o modo TTY durante uma ligação	Enquanto estiver em uma ligação TTY, pressione 🖽 > Configuração Em Ligação > TTY > Tipo.
	Selecione TTY, VCO ou HCO.

## funções de segurança

função	
bloqueio do telefone	Para bloquear o telefone, pressione 🖽 > 💝 > Segurança > Bloqueio do Telefone > Bloquear Agora ou Bloqueio Automático.
bloqueio do teclado	Para bloquear o teclado, pressione 🖽 > 💝 > Segurança > Bloqueio do Teclado > Bloquear Agora ou Bloqueio Automático.
	Atalho: para bloquear o teclado, pressione
ativar PIN SIM	Pressione 🔡 > 💝 > Segurança > PIN SIM > Ligar.
alterar PIN SIM	Pressione 📳 > 💖 > Segurança > Alterar Senhas > PIN SIM.

**Nota:** você pode fazer ligações de emergência em um telefone bloqueado (consulte a página 53).

## principais atrativos

### media center

O media center permite acessar fotos e gravações de áudio armazenadas na memória do telefone.

As gravações de áudio a seguir podem ser acessadas através do media center:

- Gravações de voz
- Campainhas
- As gravações de áudio salvas de mensagens MMS
- As gravações de áudio baixadas para o telefone

Itens do media center podem ser enviados em mensagens MMS e por Bluetooth.

Consulte "MMS" na página 20 e "Bluetooth™ sem fio" na página 46.

Fotos do media center podem ser enviadas em ligações particulares com Enviar por PTT. Consulte "recursos PTX" na página 42.

Entre os arquivos de áudio suportados pelo Media Center estão:

Formato	Classificações de Amostra/ Taxas de Bits
.au	8 KHz/8 kbps
.midi	8 KHz
.mp3	8 KHz/32 kbps
.wav	8 KHz/64 kbps
.amr	12 kbps

Entre os arquivos de imagem suportados pelo Media Center estão:

Formato	Tamanho Máx. da Imagem (em pixels)
.png	128 x 160
.gif	128 x 160
.jpg	640 x 480
.wbmp	128 x 160

#### recursos PTX



Com as funções *Push To View*, o telefone pode enviar e receber os itens a seguir através de ligações particulares com outros telefones que tenham esse recurso:

- Minhas Informações
- Informações de contato

Você pode enviar informações de Minhas Informações e Contatos ao ID Particular com o qual está falando em uma ligação particular, IDs Particulares na lista de Últimas Ligações e IDs Particulares armazenados em Contatos.

Quando você faz ou recebe uma ligação particular, o telefone determina automaticamente se o telefone com o qual você está falando em uma ligação particular pode receber cada um desses itens. O telefone salva essas informações enquanto o ID Particular estiver em sua lista de Últimas Ligações ou estiver salvo em seus Contatos. O telefone atualiza as informações salvas sempre que você faz ou recebe uma ligação desse ID Particular.

**Nota:** não é possível enviar itens com a função PTT durante ligações de Grupo ou ligações SDGC.

## enviar minhas informações

- Em uma Ligação Particular, pressione
   Enviar por PTT > Enviar Minhas Informações
   e pressione o botão PTT para enviar.

## definir minha opção de envio de informações



Você pode controlar quais informações de **Minhas Informações** são enviadas e se elas são enviadas automaticamente em todas as ligações ou somente quando você opta por enviá-las

Localizar: 🖽 > Gerenciador PT > Configurar > PTT Minhas Informações > Informações a Serem Enviadas

- 1 Selecione ou remova os campos que deseja enviar.
- 2 Pressione em Concluído.

As informações que o telefone envia incluem sempre Meu Nome e Particular. Você também pode enviar Linha 1, Linha 2 e IP da Operadora, dependendo das opções de envio.

#### envio automático

Para controlar se as informações são enviadas automaticamente:

Localizar: ᠍ > Gerenciador PT > Configurar > PTT Minhas Informações > Envio Automático

- 1 Selecione Ativado ou Desativado
- Quando você faz uma ligação na qual suas informações são enviadas automaticamente, o nome inserido no campo Meu Nome de Minhas Informações aparece no display do telefone do destinatário, mesmo que o seu nome e o seu ID

Particular não estejam armazenados nos Contatos do destinatário.

## enviar informações de contato enviar contato durante uma ligação particular

- Durante uma Ligação Particular, pressione
   > Usar Função PTT.
- 2 Selecione Enviar Contato e selecione as informações de contato que deseja enviar.
- **3** Pressione o botão PTT para enviar.

#### enviar contato a partir da tela inicial

- 1 Na tela inicial, pressione 
  Serenciador PT > Enviar Contato.
- 2 Insira o número do ID Particular da pessoa para a qual você deseja enviar as informações de Contato ou pressione em Procurar.

- 3 Selecione Últimas Ligações, Contatos ou Lembretes.
- **4** Selecione as informações de contato que deseja enviar e pressione o botão PTT.

## PTT um toque

Localizar: ᠍ > ❤️ > Rádio Bidirecional > PTT Um Toque

O PTT Um Toque configura seu telefone para fazer o seguinte sempre que você pressionar o botão PTT na tela inicial:

opção	
Desativada	Nada acontece quando você pressiona o botão PTT na tela inicial.
PTT Rápido	Vá para PTT Rápido. Consulte "PTT rápido" na página 45.

opção	
Última Ligação	Ligue para o Último ID Particular ou Grupo na lista de últimas ligações.
Número Atribuído	Ligue para um ID Particular atribuído. Digite o número no teclado ou pressione em Procurar. Selecione Contatos, Últimas Ligações ou Lembrete.
	<b>Nota:</b> se estiver inserir o número de um Grupo, digite # antes do número.
Gerenciador PT	Vá para o Gerenciador PT. Consulte "Gerenciador PT" na página 46.
Enviar Minhas Informações	Vá para a primeira tela para enviar Minhas Informações. Consulte "enviar minhas informações" na página 43.

opção	
Enviar Contato	Vá para a primeira tela para enviar um contato. Consulte "enviar informações de contato" na página 44.

## PTT rápido



O PTT Rápido permite fazer uma ligação rapidamente, criar uma lista SDG ou fazer uma ligação SDG ao acessar qualquer ID Particular do telefone.

Para visualizar uma lista de Contatos e listas SDG com IDs Particulares em **Contatos**:

#### Localizar: 🔠 > PTT Rápido

Para alternar entre **Contatos**, **Últimas Ligações** ou **Lembretes**, pressione a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita.

Para fazer uma ligação particular ou uma ligação SDG:

- 1 Selecione as entradas desejadas.
- 2 Pressione em Concluído.
- 3 Pressione o botão PTT.

Para salvar suas seleções como uma lista SDG, pressione > Salvar SDG. Para obter mais informações sobre listas SDG, consulte "ligação de grupo dinâmico seletivos (SDG)" na página 56.

Se quiser atribuir um nome à lista SDG, insira-o.

**Nota:** se você não atribuir um nome, a lista SDG será chamada de "SDG", seguido do número de membros da lista SDG. Por exemplo, "SDG (8)" para uma lista SDG com 8 membros.

## Gerenciador PT



O **Gerenciador PT** permite acessar funções PTT rapidamente, além de outras funções de ligação particular, no menu principal.

#### Localizar: 🔠 > Gerenciador PT

- Selecione PTT Rápido, Enviar Minhas Informações, Enviar Contato ou Configurar.
   Depois de escolher qual item PTT a ser enviado, selecione um contato e pressione o botão PTT para enviar.
- Selecione Configurar para configurar PTT Minhas Informações, PTT Um Toque ou PTT Ativado/Desativado.

## Bluetooth™ sem fio

Localizar: 🔠 > 🚯

#### ativar ou desativar Bluetooth

Você pode ativar ou desativar a função Bluetooth do telefone. Enquanto o Bluetooth estiver ativado, seu telefone poderá se comunicar com outros dispositivos.

## **Localizar:** 🔡 > 😵 > Configurar > Ativar

- 1 Selecione Ativar para Ativar o Bluetooth.
- 2 Selecione Nome se quiser atribuir um nome ao telefone.
- 3 Selecione Tempo para Localizar-me para determinar o tempo durante o qual o telefone poderá ser localizado por outros dispositivos Bluetooth.

Desative o Bluetooth se quiser prolongar a duração da bateria ou se entrar em uma área em que é proibido usar Bluetooth.

### estabelecer uma conexão Bluetooth

conectar o telefone a um fone de ouvido Bluetooth

Localizar: 🔠 > 🚯 > Viva-Voz

**Nota:** o uso de um aparelho celular ou acessório ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

- Siga as instruções no fone de ouvido Bluetooth para configurá-lo para ser localizado.
- 2 Quando o fone de ouvido Bluetooth estiver configurado para ser localizado, selecione [Localizar Dispositivos]. Seu telefone procura todos os dispositivos Bluetooth na área de alcance. Selecione o seu fone de ouvido Bluetooth na lista de dispositivos e pressione .

- É necessário emparelhar o telefone com o fone de ouvido Bluetooth para criar uma conexão. Pressione em Sim quando receber a solicitação para emparelhar com o fone de ouvido.
- 4 Digite a senha do Bluetooth.

Alguns dispositivos Bluetooth são fornecidos com PINs Bluetooth. Consulte o guia do usuário do dispositivo Bluetooth para localizar essas informações.

Se um dispositivo for fornecido sem um PIN Bluetooth, você pode digitar qualquer PIN para ele.

Este telefone oferece a função de emparelhamento Bluetooth automático com dispositivos Motorola compatíveis com emparelhamento automático. Ao emparelhar por Bluetooth com determinado dispositivo, o PIN não será necessário.

5 Pressione **=** em **0K**.

**Nota:** depois que seu telefone e o fone de ouvido tiverem sido emparelhados, ele será armazenado no telefone e você não precisará emparelhá-los novamente, a menos que o dispositivo seja removido da memória.

## conectar o telefone a outro dispositivo Bluetooth

**Localizar:** ■ > **3** > Link para Dispositivos

- **1** Selecione o dispositivo desejado na lista de dispositivos encontrados na tela.
- 2 Crie um link se for solicitado.

Se você já tiver se conectado a um dispositivo, ele será armazenado no telefone para que você possa conectar-se a ele facilmente.

## usar Bluetooth durante uma ligação

É possível conectar-se a dispositivos Bluetooth durante uma ligação.

- 1 Durante uma ligação, pressione 🖽 > Usar Bluetonth
- 2 Selecione o dispositivo de áudio ao qual deseja conectar-se na lista de Dispositivos Viva-Voz

Se a lista de **Dispositivos de Áudio** contiver somente um dispositivo, o telefone tentará conectar-se a ele.

## enviar informações por Bluetooth

O telefone pode transferir entradas de Contatos, eventos de Agenda, arquivos de áudio e fotos a outro dispositivo Bluetooth. O dispositivo receptor deve estar a 10 metros do seu telefone para que a conexão seja estabelecida.

**Nota:** arquivos enviados ou recebidos podem ter até 1 MB, dependendo do seu provedor de serviços.



#### envio de informações

- 1 Em Contatos, Agenda ou Media Center, selecione a entrada Contatos, o evento de Agenda, o arquivo de áudio ou a foto que deseja enviar.
- 2 Pressione 🖽 > Enviar por... > Bluetooth.
- 3 Selecione o dispositivo para o qual deseja transferir as informações de contato ou procure-o selecionando [Localizar Dispositivos].
- **4** Se for solicitado, conecte-se ao dispositivo.

O telefone se conecta aos dispositivos e transfere as informações.

O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## funções de ligação

## desativar um alerta de ligação

É possível pressionar as teclas de volume para desativar um alerta de ligação antes mesmo de atender a ligação.

## últimas ligações

A lista de últimas ligações contém informações associadas a ligações feitas e recebidas e a alertas de ligação recebidos.

Quando você faz ou recebe ligações particulares, a lista de últimas ligações armazena os seguintes itens de PTX com essas ligações:

- Informações de contato recebidas
- Minhas Informações recebidas

A lista de últimas ligações exibe até 20 das últimas ligações e dos alertas de ligação.

- 1 Pressione > Últimas Ligações.
- Percorra a lista.
- Para exibir mais detalhes do item, pressione ok.

## armazenar um item de últimas ligações em Contatos

Entradas de Ligações, Ligações Particulares, Minhas Informações, Contatos ou Local recebidas de outros telefones podem ser armazenadas na lista de Contatos da lista de Últimas Ligações.

#### Localizar: 🔠 > Últimas Ligações

- 1 Selecione ou vá até o item que deseja armazenar.
- 2 Pressione em Salvar para armazenar as informações como uma nova entrada na lista de Contatos.

ou

- **3** Selecione um contato existente e atualize as informações.
- 4 Pressione em Concluído para salvar as alterações.

### rediscar

Para rediscar a última ligação feita, mantenha pressionado 🖵 ou pressione o botão PTT, se tiver sido uma ligação particular.

## transferir ligação

A transferência de ligações envia ligações aos números de telefone especificados. Você pode encaminhar todas as ligações para um único número ou encaminhar ligações perdidas para números diferentes, dependendo do motivo pelo qual a perdeu. Você pode encaminhar linhas telefônicas 1 e 2 de forma independente.

#### Localizar: 🔠 > Transferir Ligação

1 Para encaminhar todas as ligações, selecione Todas as Ligações e Para para digitar o número de telefone para o qual todas as suas ligações deverão ser encaminhadas. OU

2 Você pode especificar um número de transferência para cada tipo de ligação perdida. Para isso, selecione Detalhado e escolha as opções a seguir:

**Se Ocupado:** quando o telefone estiver em uma ligação ou transferindo dados.

**Se Sem Resposta:** quando você não responder nos quatro primeiros toques.

**Se Não Acessível:** quando o telefone estiver fora de cobertura ou desligado.

## atalhos de voz



É possível fazer ligações por meio de comandos de voz, caso tenha atribuído atalhos de voz aos seus contatos.

#### atribuir atalhos de voz aos contatos

- 1 Pressione em Conts e selecione [Novo Contato].
- 2 Atribua um nome, um número de telefone e selecione [Oncões].
- **3** Selecione **Atalho de Voz** e siga as instruções para gravar o atalho de voz.
- 4 Pressione em Voltar and em Salvar.

## fazer uma ligação utilizando um atalho de voz

1 Pressione a tecla Alto-falante 4 até ser solicitado que você diga o atalho de voz.

O telefone fará a ligação automaticamente.

## ligações de emergência

O provedor de serviços programa um ou mais números de telefone de emergência para o qual você pode ligar em qualquer circunstância. As ligações de emergência podem ser feitas sem um cartão SIM, quando o telefone está bloqueado ou quando o cartão SIM está bloqueado.

**Nota:** os números de emergência variam de país para país. Os números de emergência préprogramados do seu telefone podem não funcionar em todas as localidades. Além disso, algumas vezes uma ligação de emergência pode não ser feita por causa de problemas ambientais, na rede ou de interferência.

Disque 190 ou o número de emergência local para ligar para um centro de atendimento de emergências. Se você estiver em uma ligação ativa, encerre-a antes de fazer uma ligação de emergência.

Ao fazer uma ligação de emergência, a função GPS Ativado pode ajudar a equipe de serviços de emergência a encontrá-lo, se você estiver em um local em que a antena GPS do seu telefone possa estabelecer uma visualização

clara do céu aberto e o centro de atendimento de emergências local tiver o equipamento para processar informações de localização. Devido às limitações dessa função, forneça sempre a localização, da melhor forma possível, ao centro de atendimento de emergências ao fazer uma ligação de emergência.

Nota: não é possível fazer ligações de emergência enquanto o teclado está bloqueado ou o telefone está exibindo a mensagem Sem Serviço na tela. Para desbloquear o teclado, pressione 🖽 > 🛨.

## ligações internacionais



Se o seu serviço telefônico inclui ligações internacionais, mantenha pressionada a tecla para inserir o código de acesso internacional local (indicado pelo sinal +). Em

seguida, pressione as teclas para discar o código do país e o número do telefone.

## discagem rápida

A cada número de telefone armazenado em Contatos é atribuído um número de Discagem Rápida, que você pode usar para ligar para esse número.

- Na tela inicial, use o teclado para digitar o número de Discagem Rápida atribuído ao número de telefone para o qual você deseja ligar.
- 2 Pressione #.

## discagem turbo

As nove primeiras entradas dos contatos são configuradas para discagem turbo. Para ligar para uma delas, mantenha pressionado o número de discagem ráp (de 1 a 9).

## correio de voz



Para receber mensagens de correio de voz, primeiro entre em contato com seu provedor de serviços para configurar uma conta de correio de voz.

### recebendo uma mensagem

Quando você receber uma mensagem de correio de voz, **Nova Mensagem de Correio de Voz** aparecerá no display.

Para ligar para o sistema de correio de voz do seu provedor de serviços e ouvir a mensagem:

- 1 Pressione em Ligar.
- **2** Para ignorar a notificação de mensagem:
  - Pressione ou Voltar.

Se o autor da ligação deixar uma mensagem,

aparecerá no display.

## ligação de grupo dinâmico seletivos (SDG)



Uma ligação SDG é semelhante a uma ligação particular, mas é feita para todos os membros de uma lista SDG de uma só vez. Uma lista SDG é um grupo de IDs Particulares criados por você. Uma lista SDG deve conter no mínimo 2 e no máximo 20 membros

Você pode criar uma lista SDG somente para uma ligação ou armazená-la em Contatos para ligar para ela quando quiser.

**Nota:** para armazenar listas SDG no telefone, será necessário um cartão SIM ativado para SDG. Para obter mais informações sobre cartões SIM ativados para SDG, entre em contato com seu provedor de serviços. As listas SDG criadas com o telefone não podem ser lidas por telefones com base em SIM iDEN mais antigos.

Você pode usar Enviar por PTT para enviar listas SDG a outros telefones que possuem esse recurso.



#### criar listas SDG em contatos

#### Localizar: 🔠 > 😈

- 1 Selecione [Nova Lista SDG].
- 2 Se quiser atribuir um nome à lista SDG, insira-o.
  - Se você não atribuir um nome, a lista SDG será chamada de "SDG", seguido do número de membros da lista SDG. Por exemplo, "SDG (8)" para uma lista SDG com 8 membros.
- 3 Adicionar IDs Particulares. Consulte "Adicionar Números Particulares" a seguir.
- 4 Pressione em Salvar.

## adicionar números particulares

Você pode adicionar IDs Particulares a uma lista SDG selecionando-os em Contatos, lista de últimas ligações ou lembrete. Para adicionar todos os membros de uma lista SDG existente, selecione-a.

Você pode selecionar mais de um membro em Contatos e na lista de últimas ligações. Uma marca de verificação será exibida ao lado de cada item selecionado.

## adicionar membros de contatos, da lista de últimas ligações ou lembretes

1 Ao criar uma lista SDG, selecione [Adicionar Membro] ou [Adicionar Número] e pressione — em Procurar. 2 Vá até os membros que você quer adicionar em Contatos, na lista de últimas ligações ou em Recados e pressione ☑. Uma marca de verificação será exibida ao lado de cada membro selecionado.

Se você tiver escolhido [Adicionar Número] na primeira etapa, poderá digitar um número de ID Particular no teclado.

3 Pressione em Concluído.

### remover membros ou listas SDG

#### remover um membro de uma lista SDG

- 1 Em Contatos, vá até a lista SDG da qual deseja excluir o membro.
- 2 Pressione em Editar.
- 3 Vá até o membro que deseja remover.
- 4 Pressione 🔠 > Remover Membro.
- 5 Pressione em Salvar.

## remover todos os membros de uma lista SDG

- 1 Em Contatos, vá até a lista SDG da qual deseja excluir o membro.
- 2 Pressione em Editar.
- **3** Pressione > Remover Todos.
- 4 Pressione em Sim para confirmar.

#### excluir uma lista SDG de Contatos

- 1 Vá até a lista SDG que deseja excluir.
- 2 Pressione 🔠 > Excluir Lista SDG.

## fazer ligações SDG

- Em Contatos ou na lista de últimas ligações, selecione ou vá até a lista SDG desejada.
- 2 Pressione o botão PTT.

## iniciar uma ligação SDG com um ID particular

- Na tela inicial, insira o ID Particular ou, na lista de Contatos ou na Lista de Últimas Ligações, vá até uma entrada que contenha o ID Particular.
- 2 Pressione 🔠 > Ligar para SDG.
- **3** Adicione mais IDs Particulares. Consulte "adicionar números particulares" na página 57.
  - Se quiser salvar a lista SDG que criou, pressione 🖽 > Salvar SDG. Se não quiser salvar a lista SDG, pressione em Concluído.
- 4 Pressione o botão PTT para fazer a ligação.

## informações da ligação SDG

Enquanto você estiver em uma ligação SDG, aparecerá o seguinte na tela:

- O nome da lista SDG
- O nome ou o ID Particular da pessoa que está falando
- O número de participantes da ligação SDG

#### Detalhes da Ligação SDG

Durante uma ligação SDG, você pode exibir os detalhes dos outros membros da lista SDG, como nome ou ID Particular e status na ligação. Para exibir os detalhes da ligação SDG, pressione em Detalhes.

Na exibição dos Detalhes da Ligação SDG, esses ícones aparecem ao lado dos nomes dos membros ou dos IDs Particulares:

- O membro da lista SDG que está falando.
- Um membro da lista SDG que está ativo na ligação SDG, mas não está falando.
- Um membro da lista SDG que saiu da ligação.
- Um membro da lista SDG que não foi encontrado na ligação SDG.
- Um membro da lista SDG cujo status é desconhecido.

## MOTOtalk™

Nota: essa função pode não ser oferecida por seu provedor de servicos.

Com o MOTOtalk, você pode fazer e receber ligações bidirecionais de rádio sem cobertura de rede. Se estiver viajando para fora da área de cobertura da sua operadora, recebendo um sinal fraco ou se quiser enviar temporariamente o uso da rede da sua operadora, mude para o MOTOtalk e fale com qualquer pessoa de seu código e canal que esteja na área de alcance.

**Nota:** a área de alcance varia com base em terrenos, estruturas construídas -pelo homem e condições atmosféricas.

#### O MOTOtalk permite:

• Usar um código ou uma operação de modo particular

- Usar até 10 canais
- Comunicar-se com rádios MOTOtalk independentes

Nota: não é possível usar o MOTOtalk com produtos da Família de Servicos de Rádio mais antigos.

As funções e os itens de menu principal a seguir estão disponíveis no MOTOtalk:

- Telefone em rede ou ligações particulares
- Transmissão de dados
- Notificação de mensagens recebidas
- Agenda
- Transferência de ligação
- Contadores
- Alertas de ligações

## mude para o MOTOtalk

Para configurar seu telefone para o MOTOtalk:

- 1 Na tela inicial, pressione > MOTOtalk e .
- 2 Selecione Ir para o MOTOtalk.

A mensagem Mudando para o MOTOtalk. Aguarde é exibida.

Depois de alguns segundos, a tela inicial do MOTOtalk é exibida. Quando for exibida a mensagem **MT Pronto**, você poderá começar a usar o MOTOtalk.

Enquanto estiver no MOTOtalk, o ícone será exibido.

## sair do MOTOtalk

Para mudar para o modo de rede:

1 Na tela inicial do MOTOtalk, pressione 

> Opções do MT e 

...

2 Selecione Sair do MOTOtalk.

A mensagem Mudando para Rede. Aguarde é exibida. Depois de alguns segundos, a tela inicial da rede é exibida.

#### alcance da fala

No modo MOTOtalk, os telefones devem estar a, no mínimo, 1,8 m de distância para maximizar o desempenho e melhorar o alcance da transmissão.

## canais e códigos

O telefone possui 10 canais e 15 códigos. Os canais são divididos em conjuntos de frequência. Outras pessoas podem estar falando no mesmo canal. Os códigos minimizam a interferência de outras pessoas quando você está compartilhando o mesmo canal.

O MOTOtalk é aberto no último código e canal usados em seu telefone. Você pode exibir o código e o canal no qual seu telefone está agora na tela inicial do MOTOtalk.

Para ligações com código, todos os participantes devem estar no mesmo canal e código. Para ligações particulares no MOTOtalk, a pessoa para a qual você está ligando deve estar no MOTOtalk e no mesmo canal para receber sua ligação.

**Nota:** ao fazer uma ligação com código, todos os participantes que estiverem no seu código e no seu canal poderão ouvir sua conversa.

# configuração de canais e códigos

Para configurar um canal:

- 1 Na tela inicial do MOTOtalk, pressione em Editar.
- 2 Vá até Canal.

- 3 Pressione em Editar.
- 4 Selecione um canal.
- 5 Ao terminar, pressione em Voltar para voltar à tela inicial do MOTOtalk.

Para configurar um código:

- 1 Na tela inicial do MOTOtalk, pressione em Editar.
- 2 Vá até Código.
- 3 Pressione em Editar.
- 4 Selecione um código:
- 5 Ao terminar, pressione em Voltar para voltar à tela inicial do MOTOtalk.

## fazer ligações com códigos

Para fazer uma ligação com código:

Na tela inicial do MOTOtalk ou na tela de edição do canal e do código, mantenha pressionado o botão PTT. Transmitir aparece na primeira linha do display. Comece a falar depois que o telefone emitir o som do MOTOtalk.

**Nota:** o som do MOTOtalk consiste em quatro bipes rápidos.

2 Solte o botão PTT para ouvir.

Se você receber uma mensagem de erro:

- Ninguém está no seu canal ou código.
- Você está fora de alcance.

## receber ligações com códigos

Quando você recebe uma ligação com código, **Receber** aparecerá no display. Depois de ouvir o som do MOTOtalk, você terá seus segundos para responder antes que a ligação seja encerrada.

Para atender a ligação, pressione o botão PTT.

**Nota:** uma ligação do MOTOtalk recebida pode ser encerrada a qualquer momento. Para isso, pressione .

### receber todas as ligações do MOTOtalk

Se você definir o código como Receber Todas, o telefone poderá receber transmissões do MOTOtalk de qualquer telefone configurado no mesmo canal, independentemente do código (1-15). Quando você recebe transmissões com o código definido como Receber Todas, o código no qual a transmissão foi recebida substituirá Receber Todas no display.

**Nota:** não é possível iniciar uma ligação com código quando ele estiver definido como **Receber Todas.** 

Para definir o código para Receber Todas:

Na tela inicial do MOTOtalk, pressione em **Editar**.

- 2 Vá até Código.
- 3 Pressione em Editar.
- 4 Selecione Receber Todas.
- 5 Ao terminar, pressione em Voltar para voltar à tela inicial do MOTOtalk.

Para atender uma ligação com o código definido como **Receber Todas**:

Pressione o botão PTT.

## ligações particulares no MOTOtalk

Se quiser ter uma conversa particular, sem outras pessoas ouvindo, faça uma ligação particular no MOTOtalk. A pessoa para a qual você está ligando deve estar no MOTOtalk e no mesmo canal para receber sua ligação.

### somente particular

Para configurar o MOTOtalk para ignorar ligações com código de modo que você faça e receba somente ligações particulares no MOTOtalk, defina seu código como **Somente Part.** 

Para definir o código como Somente Part:

- 1 Na tela inicial do MOTOtalk, pressione em Editar.
- 2 Vá até Código.
- 3 Pressione em Editar.
- 4 Selecione Somente Part.
- 5 Ao terminar, pressione → em Voltar para voltar à tela inicial do MOTOtalk.

### fazer uma ligação particular no MOTOtalk

- Digite o PTN da pessoa para a qual deseja ligar no seu canal. Se o PTN tiver mais de 10 dígitos, digite os últimos 10 dígitos do PTN ou vá até o número ou nome em Contatos ou na Lista de Últimas Ligações.
- 2 Mantenha pressionado o botão PTT. Comece a falar depois que o telefone emitir o som do MOTOtalk.
- 3 Solte o botão PTT para ouvir.

O número ou o nome da pessoa para a qual você está ligando aparecerá no display.

Se você receber uma mensagem de erro:

- O PTN digitado é inválido.
- A pessoa para a qual você está tentando ligar está no modo de rede.

- A pessoa para a qual você está tentando ligar está em outro canal.
- A pessoa para a qual você está tentando ligar está fora da área de alcance.

## receber uma ligação particular no MOTOtalk

O número ou o nome da pessoa que está ligando aparecerá no display.

Para atender a ligação, pressione o botão PTT.

# encerrar ligações com código e particulares no MOTOtalk

As ligações com código e particulares no MOTOtalk serão encerradas automaticamente após seis segundos de inatividade.

A tela inicial do MOTOtalk será exibida.

**Nota:** uma ligação particular ou com código no MOTOtalk pode ser interrompida durante os seis segundos de inatividade por outra ligação particular ou com código.

## fazer ligações de emergência no modo MOTOtalk<sup>TM</sup>

Se você tentar fazer uma ligação de emergência para 190 no modo MOTOtalk, o telefone sairá automaticamente do modo MOTOtalk e tentará localizar um sinal de rede.

Se você estiver fora da área de cobertura, o telefone não poderá fazer uma ligação de emergência para 190 até que você volte para a área de cobertura da rede.

Aguarde até que o telefone seja reconectado à rede para tentar fazer uma ligação de emergência para 190.

## opções de configuração

Você pode configurar as opções do MOTOtalk na tela Opções do MT. Você pode acessar essa tela nos modos de rede e MOTOtalk.

Para acessar as opções de configuração

- 1 Pressione 🔠 > MOTOtalk ou Opções do MT.
- 2 Selecione Configurar.

Você pode definir as seguintes opções do MOTOtalk:

- Ativação Direta: ative o MOTOtalk diretamente ao selecionar MOTOtalk no menu principal.
- Campainha de Estado: receba uma notificação de alerta sonoro informando que você usou o MOTOtalk por um período especificado.

#### usando ativação direta

Para configurar o telefone para ativar o MOTOtalk ao selecionar **MOTOtalk** no menu principal.

- 1 Na tela de Configuração, vá até Ativação Direta e pressione 🔍.
- Selecione Ativar.

Nota: se Ativação Direta estiver definida como Ativada, as opções de configuração do MOTOtalk ficarão indisponíveis no menu principal. No entanto, você poderá continuar acessando as opções de configuração enquanto estiver no MOTOtalk. Para isso, pressione Be e selecione > Opções do MT > Configurar.

Para desativar a Ativação Direta:

1 Na tela de Configuração, vá até Ativação Direta e pressione OK.

Selecione Desativada.

**Agora, as Opções do MT** serão exibidas ao selecionar **MOTOtalk** no menu principal.

#### usando a campainha de estado

Para configurar o telefone para emitir um alerta depois que você usar o MOTOtalk por um período especificado:

- 1 Na tela de Configuração, vá até Campainha de Estado e pressione OK.
- 2 Selecione o intervalo após o qual a campainha deverá tocar.

Por exemplo, se você selecionar 1 hora, receberá uma notificação a cada hora que passar no MOTOtalk.

Para desativar a Campainha de Estado:

- Na tela de Configuração, vá até Campainha de Estado e pressione OK.
- Selecione Desativada.

## personalizar

## campainhas

Para definir a campainha usada pelo telefone ao receber ligações, alertas de ligação, notificações de mensagens, fotos enviadas com Enviar por PTT ou lembretes de Agenda:

#### Localizar: 🔠 > Campainhas

- Verifique se a opção Vibrar Sempre está definida como Desativada.
- 2 Percorra a lista de campainhas e selecione a que você deseja atribuir. Vibrar configura o telefone para vibrar em vez de tocar. Silenciar configura o telefone para não vibrar e não tocar.
- **3** Selecione as funções às quais deseja atribuir a campainha.

4 Ao concluir, pressione em Concluído.

**Nota:** esse ícone a aparecerá no display se você configurar o telefone como **Silencioso**. Esse ícone aparecerá no display se você configurar o telefone para **Vibrar Sempre**.

### configurar o telefone para vibrar

Você pode configurar o telefone para vibrar para todas as ligações e alertas.

**Localizar:** 🔠 > Campainhas > Vibrar Sempre

Defina essa opção como Ativada ou Bloqueada.

Definir essa opção como **Ativada** permite que você desative a opção **Vibrar Sempre** pressionando o controle de volume. Definir essa opção como **Bloqueada** requer que você

mantenha pressionado o controle de volume para desativar a opção **Vibrar Sempre**. A opção **Bloqueada** ajuda a evitar que você desative acidentalmente a opção **Vibrar Sempre**.

Para definir a opção **Vibrar Sempre** como **Ativada** ou **Bloqueada** usando os controles de volume:

Pressione os controles de volume para diminuir o volume tanto quanto possível para definir a opção **Vibrar Sempre** como **Ativada**. Continue mantendo pressionado o controle de volume para definir a opção **Vibrar Sempre** como **Bloqueada**.

Para configurar o telefone para vibrar em vez de tocar para algumas funções, mas não para outras:

#### Localizar: 🔠 > Campainhas

- Verifique se a opção Vibrar Sempre está definida como Desativada.
- 2 Selecione Vibrar na lista de campainhas.

- 3 Selecione as funções que deseja configurar para não tocar.
- 4 Ao concluir, pressione em Concluído.

# luz de fundo

Defina o tempo em que as luzes de fundo do display e dos aplicativos java permanecerão acesas ou desative a função luz de fundo para aumentar o tempo de duração da bateria.

Localizar: ■ > ♥ > Display/Informações > Luz de Fundo

# papel de parede

Configure uma foto salva anteriormente ou imagem como papel de parede (fundo) do display do telefone ou de todas as telas dos menus.

# **Localizar:** $\blacksquare >$ $\Longrightarrow >$ Display/Informações

- > Papel de Parede
- 1 Selecione Papel de Parede.
- 2 Percorra alista de fotos e pressione para selecionar uma.

Você pode definir os papéis de parede para serem alterados automaticamente após determinado período. Para isso, ative a função Ciclo Automático localizada no menu Papel de Parede. Você pode selecionar 5 minutos, 15 minutos, 1 hora, 8 horas, Diariamente ou Inicialização.

# ocultar ou mostrar localização



O telefone possui a função localização para ser usada com serviços com base em localização que possam estar disponíveis no futuro. Se você **Ativar** a Localização, a rede poderá detectar a sua posição usando tecnologia GPS, facilitando o uso de alguns aplicativos e serviços. Se você Desativar a Localização, a função de localização por GPS será desativada para todos os fins, exceto 190, mas sua localização geral não será ocultada com base no cell site que está servindo sua ligação. Nenhum aplicativo ou serviço poderá usar sua localização sem sua solicitação ou permissão. 190 para GPS -não está disponível em todas as áreas

definir suas opções de privacidade Localizar: 📳 > Privacidade do > GPS

Selecione uma das opções a seguir:

opção	
Restrito	Nenhum aplicativo Java ou semelhante poderá visualizar a localização do seu telefone. No entanto, as informações de localização poderão ficar disponíveis para o proprietário do telefone, o gerente da frota ou o administrador da conta.
Irrestrito	Todos os aplicativos poderão visualizar a localização do seu telefone sem notificá-lo.

opção				
Pedir	Quando um aplicativo tentar			
Permissão	visualizar a localização do seu			
para Acessar	telefone, você receberá uma			
	solicitação de permissão. No			
	entanto, as informações de			
	localização poderão ficar			
	disponíveis para o proprietário			
	do telefone, o gerente da frota			
	ou o administrador da conta.			

## alterar PIN GPS

Quando você adquire o telefone, seu PIN GPS é 0000.

Para alterar seu PIN GPS, pressione > Segurança > Alterar Senhas > PIN GPS. Digite o PIN GPS atual e o novo PIN GPS, de quatro -a -oito dígitos. Para confirmar, digite novamente o novo PIN GPS de quatro a oito.

# Informações Legais e de Segurança

# Informações Gerais e de Segurança

Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia estas informações antes de usar seu rádio portátil integrado multisservico.\*

#### Exposição à Energia de Radiofrequência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofreqüência (RF). Quando você se comunica pelo telefone, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia no qual o telefone faz transmissões.

Seu celular foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

### Operação de Rádio Portátil e Exposição à EME

Seu rádio Motorola foi projetado para estar em conformidade com os seguintes padrões e diretrizes nacionais e internacionais com relação à exposição de seres humanos à energia eletromagnética de radiofrequência (EME):

- United States Federal Communications Commission (Comissão de Comunicação Federal dos Estados Unidos), Código de Regulamentos Federais dos Estados Unidos; 47 CFR parte 2 sub-parte J.
- American National Standards Institute (ANSI) (Instituto Nacional de Padrões Americano) / Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) (Instituto de Engenheiros de Eletricidade e Eletrônica). C95. 1-1992.
- Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE).
   C95. 1-Edição de 2005.\*
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) (Comissão Internacional sobre Proteção de Radiação Não-Ionizada) 1998.
- Ministério da Saúde (Canadá). Código de segurança 6. Limites de Exposição Humana a Campos Eletromagnéticos de Radiofrequência no Intervalo de Frequência de 3 kHz a 300 GHz. 1999.

<sup>\*</sup> As informações fornecidas neste documento anulam as informações de segurança gerais que estão nos guias do usuário publicados antes de 1º de maio de 2006

- Australian Communications Authority Radio communications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure), Padrão de 2003 – Radiocomunicações de Autoridade das Comunicações Australianas (Exposição Humana a Radiação Eletromagnética).
- ANATEL, Autoridade Reguladora do Brasil, Resolução 303 (2 de julho de 2002) "Regulação da limitação de exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos no alcance de radiofrequência entre 9 kHz e 300 GHz."
   "Anexo da Resolução 303 de 2 de julho de 2002."

# Precauções Operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

#### Operação do Telefone

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum. **Fale diretamente no microfone**.

#### Operação de rádio -bidirecional

O rádio foi projetado e testado para estar em conformidade com os padrões e as diretrizes nacionais e internacionais relacionados à exposição à energia eletromagnética RF, guando operado no modo

bidirecional (na face ou no abdômen, ao usar um acessório de áudio) nos fatores de uso de até 50% para falar/50% para ouvir.

Não transmita mais do que o fator de responsabilidade classificado de 50% do tempo. Para transmitir (falar), pressione o botão PTT. Para receber ligações, solte o botão PTT. é importante transmitir 50% do tempo ou menos, pois esse rádio gera energia RF mensurável somente quando transmite (em termos de medidas para conformidade com padrões).

Ao usar o rádio como um rádio tradicional -bidirecional, segure-o em uma posição vertical com o microfone de uma a duas polegadas (2,5 a 5 cm) de distância dos lábios.



Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo aprovado pela Motorola. Se você não usar um acessório fornecido ou aprovado pela Motorola e não estiver usando o dispositivo móvel nas posições adequadas ao lado da cabeça no modo telefone ou em frente à face no modo de rádio -bidirecional ou se desligá-lo a partir de um cordão pendurado no pescoço, mantenha o dispositivo a pelo menos 2,5 centímetros (1 polegada) de distância do corpo ao transmitir.

#### Acessórios Aprovados

Para obter uma lista de acessórios aprovados pela Motorola, ligue para 1-800-453-0920 ou visite nosso website em www.motorola.com/phoneaccessories.

# Compatibilidade/Interferência da Energia de Radiofrequência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

# Siga as Instruções para Evitar Problemas de Interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Voo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o voo.

#### Dispositivos Médicos Implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar esse celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

 SEMPRE manter mais de 20 centímetros (8 polegadas) de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.

- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito:
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

#### Aparelhos Auditivos

Alguns telefones podem interferir em aparelhos auditivos. No caso de ocorrer tal interferência, convém consultar o fabricante do aparelho auditivo ou seu médico para discutir alternativas.

#### Outros Dispositivos Médicos e Instalações de Atendimento Médico

Se você usa qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo para determinar se está adequadamente protegido contra energia de RF. Desligue o rádio quando for solicitado em hospitais ou locais de atendimento médico que possam usar equipamentos sensíveis à energia RF externa.

# Cuidados de Reciclagem no Meio Ambiente



Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

#### Descarte de Celulares e Acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site:

#### www.motorola.com/recycling

#### Descarte de Embalagens de Celulares e Manual do Usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

## Cuidados ao Dirigir

O uso de telefones celulares ao dirigir pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.

Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

Práticas de direção responsável podem ser encontradas na seção "Práticas Inteligentes ao Dirigir" (consulte a página 88).

# Avisos Operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.

#### Atmosferas Potencialmente Explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas nem sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós-metálicos.

Quando estiver nessas áreas, desligue o fone de ouvido e não remova, instale nem carregue baterias, a menos que seja um tipo de rádio especialmente qualificado para uso nessas áreas como "Intrinsicamente Seguro" (por exemplo, aprovado por Fabricação Mútua, CSA ou UL). Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

#### Teclas de Símbolos

A bateria, o carregador ou o rádio portátil podem conter símbolos, definidos a sequir:

Símbolo	Definição
$\triangle$	Veja a seguir informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o telefone no fogo.
	A bateria ou o telefone pode exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue a bateria ou o telefone no lixo.
⊝Li lon BATT ⊕	Seu telefone contém uma bateria de íon de lítio interna.
<del>*</del>	Não molhe a bateria, o carregador ou o telefone.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

#### Baterias e Carregadores

Cuidado: u uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso de Bateria e Segurança de Bateria" neste manual.

#### Mantenha o Celular e seus Acessórios Longe das Crianças

Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para criancas pequenas. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

#### Partes de Vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

#### Ataques/Desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver muito cansado.

#### Cuidados com a Utilização de Volume Alto

Aviso: a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais alto for o nível do volume.



menos tempo levará para que sua audição seja afetada. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se n\u00e3o conseguir ouvir algu\u00e9m falando perto de voc\u00e0.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão nos ouvidos, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site em **www.motorola.com/hearingsafety** (somente em inglês).

#### Movimentos Repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

# Serviço e Consertos

Visite <a href="www.motorola.com.br/suporte">www.motorola.com.br/suporte</a> onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola.

Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 40021244. Demais Localidades ligue 0800 773 1244. Serviços Autorizados Motorola: www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/

# Uso e Segurança da Bateria

- Em circunstâncias bastante limitadas, como exposição ao calor extremo, serão exibidas mensagens solicitando Resfriamento. Para evitar possíveis danos à bateria e ao telefone, siga estas instruções até que o telefone fique dentro da faixa de temperatura recomendada. Quando o telefone estiver no modo Resfriamento, somente ligações de emeroência poderão ser feitas.
- A Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola. A garantia não cobre danos decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

Cuidado: o uso de uma bateria ou um carregador não qualificado pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento etc. O uso inadequado da bateria ou o uso de uma bateria danificada pode resultar em incêndio, explosão ou outro risco.

- O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.
- Importante: os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar melhor com baterias qualificadas. Se você receber uma mensagem como Bateria Inválida ou Não Foi Possível Carregar, siga estas etapas:
  - Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela contém o holograma "Original Equipment" (Equipamento Original) da Motorola;

- Se não houver nenhum holograma, a bateria não é qualificada:
- Se houver um holograma, substitua a bateria e tente carregá-la novamente;
- Se a mensagem permanecer, entre em contato com uma Central de Serviço Autorizada da Motorola.
- Ao armazenar a bateria, mantenha-a em um local fresco e seco.
- É normal que a vida da bateria diminua com o tempo e que a bateria apresente um tempo de execução mais curto entre os carregamentos ou exija períodos de carregamento mais freguentes ou mais longos.

Importante: manuseie e armazene as baterias de maneira adequada para evitar lesões corporais ou danos. A maioria dos problemas de bateria ocorrem devido ao manuseio impróprio e, principalmente, ao uso contínuo de baterias danificadas.

#### **PROIBIÇÕES**

- Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.
- O telefone ou a bateria não podem entrar em contato com água. A água pode entrar nos circuitos do telefone provocando corrosão. Em caso de contato do telefone e/ou da bateria com água, envie-os para sua operadora para verificação, ou entre em contato com a Motorola, mesmo que pareçam estar funcionando corretamente.

- A bateria não pode tocar em objetos de metal. Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como jóias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- Não coloque a bateria próxima a fontes de calor. O calor excessivo pode danificar o telefone ou a bateria. Altas temperaturas podem fazer com que a bateria inche, vaze ou apresente defeitos. Portanto:
- Não tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas
- Evite deixar o telefone dentro do carro sob altas temperaturas.

#### RECOMENDAÇÕES

- Evite derrubar a bateria ou o telefone. A queda desses itens, principalmente em uma superfície dura, pode provocar danos potenciais.
- Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola caso o telefone ou a bateria fiquem danificados devido a quedas ou altas temperaturas.

Importante: use produtos originais da Motorola para fins de controle de qualidade e segurança. Para ajudar os consumidores a identificar baterias autênticas da Motorola contra baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas

em suas baterias. Os consumidores devem confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

A Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola. Os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar com baterias da Motorola. Se você receber uma mensagem como Bateria Inválida ou Não Foi Possível Carregar, siga estas etapas:

- Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela possui o holograma "Motorola Original";
- Se não houver nenhum holograma, a bateria não é da Motorola:
- Se houver um holograma, substitua a bateria e tente carregá-la novamente;
- Se a mensagem permanecer, entre em contato com uma central de serviços autorizada da Motorola.

Importante: a garantia da Motorola não cobre danos ao telefone decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola

**Aviso:** o uso de uma bateria ou um carregador que não seja da Motorola pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento. etc.

Descarte e reciclagem da bateria de modo correto e seguro: o descarte adequado da bateria não é importante apenas por segurança. Ele beneficia o meio ambiente. Os consumidores podem reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na Web:

- www.motorola.com/recvcling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (apenas em inglês)

**Descarte:** descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.

Aviso: nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

# Carregamento da Bateria

#### Notas sobre o carregamento da bateria do telefone:

- Quando estiver carregando a bateria, mantenha-a próxima da temperatura ambiente. Nunca exponha as baterias a temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 45°C durante o carregamento.
- Baterias novas não vêm completamente carregadas.
- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.
- As baterias e os sistemas de carregamento da Motorola possuem um circuito que protege a bateria contra danos provenientes de carregamento excessivo.

# Taxa de Absorção Específica

# Este modelo de telefone atende os padrões internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado e fabricado para não exceder os limites de exposição à potência de radiofrequência (RF) definidos pela Federal Communications Commission (FCC) do Governo dos Estados Unidos e pelos órgãos regulamentares canadenses. Esses limites fazem parte de diretrizes abrangentes e estabelecem os níveis permitidos de potência RF para a população em geral. As diretrizes baseiam-se em padrões desenvolvidos por organizações científicas independentes através de avaliações completas e periódicas de estudos científicos. Os padrões incluem uma margem de segurança substancial projetada para a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas.

O padrão de exposição para dispositivos móveis emprega uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica (SAR - Specific Absortion Rate). O limite SAR definido pela FCC e pelos órgãos regulamentares canadenses é de 1,6 watts/kg (W/kg) em média mais um grama de tecido. Testes de SAR foram conduzidos, utilizando-se procedimentos aceitos pela FCC e pela Industry Canada, com o dispositivo móvel transmitindo em seu mais alto nível de potência certificada em todas as frequências testadas. Embora a SAR seja determinada no nível máximo de potência certificado, o nível real de SAR do dispositivo móvel

durante a operação pode ficar abaixo do valor máximo. Isso porque o dispositivo móvel é projetado para funcionar em vários níveis de potência de modo que utilize apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo você estiver de uma estação de base para celular, menor será a saída de potência.

Antes que um dispositivo móvel seja disponibilizado para venda ao público nos Estados Unidos e no Canadá, ele deverá ser testado e certificado pela FCC e pela indústria canadense no sentido de não exceder o limite estabelecido para exposição segura definido em cada um desses países. Os testes foram executados em posições e locais (por exemplo, no ouvido e usado junto ao corpo) enviados à FCC e disponíveis para revisão pela indústria canadense. O valor mais alto do SAR para esse dispositivo móvel quando testado para ser utilizado ao ouvido é de 1,43 W/kg e, quando usado junto ao corpo, conforme descrito neste manual do aparelho, é de 1,09 W/kg. As medidas para uso no corpo podem variar de acordo com os acessórios disponíveis e as exigências de regulamentação. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.

Embora possa haver diferenças entre os níveis SAR de diversos dispositivos móveis e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. As melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

Informações adicionais sobre SAR podem ser encontradas no site da Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

#### http://www.phonefacts.net

ou no site da Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

http://www.cwta.ca

# AGPS e Ligações de Emergência

Quando você faz uma ligação de emergência, o celular pode utilizar os sinais de satélite do *Sistema de Posicionamento Global Assistido* (AGPS) para dizer ao centro de atendimento a emeroências sua localização aproximada.

O recurso AGPS tem limitações. Desse modo, sempre diga ao centro de atendimento a emergências tudo que souber a respeito de sua localização. Permaneça no telefone o quanto for necessário para que o centro de atendimento a emergências o instrua.

O AGPS **pode não funcionar** para ligações de emergência se seu centro de atendimento a emergências a mais próximo não processar informações de localização de AGPS. Para obter detalhes, entre em contato com as autoridades locais.

Se o celular não conseguir encontrar sinais de satélite AGPS potentes, a localização da torre de celular mais próxima em contato com o seu celular será fornecida automaticamente ao centro de atendimento a emergências.

#### Dicas de Desempenho de AGPS

 Saia e afaste-se de locais subterrâneos, veículos cobertos, estruturas com telhado de metal ou concreto, edifícios altos e folhagem. O desempenho em locais internos pode melhorar se você se aproximar de uma janela, mas algumas películas de proteção solar usadas nos vidros podem bloquear os sinais de satélite.

 Afaste-se de rádios, equipamentos de lazer e outros dispositivos eletrônicos que possam interferir ou bloquear os sinais de satélite AGPS.

O AGPS utiliza satélites controlados pelo governo dos Estados Unidos e sujeitos às alterações implementadas de acordo com a política do usuário de AGPS do Departamento de Defesa e do Plano Federal de Navegação de Rádio. Essas alterações podem afetar o desempenho do AGPS.

# Garantia Limitada dos Produtos para Comunicação da Motorola (Internacional)

#### O que Essa Garantia Cobre?

A MOTOROLA garante os Produtos para Comunicação iDEN fabricados pela MOTOROLA, relacionados abaixo, ("Produto") contra defeitos materiais e de fabricação de acordo com o uso

normal e os serviços por um período que começa na data da compra, conforme descrito a seguir:

Produtos Cobertos pela Garantia	Duração da Garantia
Unidades Portáteis e iDEN Subscriber Digital Mobile	Um (1) ano a partir da data da compra pelo primeiro cliente que adquiriu o produto, a menos que especificado de outro modo a seguir.
Acessórios do Produto (fabricados pela MOTOROLA ou sob licença dela).	Um (1) ano a partir da data da compra pelo primeiro cliente que adquiriu o produto, a menos que especificado de outro modo a seguir.
Baterias.	Um (1) ano a partir da data da compra pelo primeiro cliente que adquiriu o produto, a menos que especificado de outro modo a seguir.

As Baterias Recarregáveis serão substituídas durante o período de garantia aplicável se:

- a capacidade da bateria ficar inferior a 80% da capacidade classificada ou
- a bateria começar a vazar.

A MOTOROLA, a seu critério, consertará gratuitamente o Produto (com peças novas ou recondicionadas), o substituirá (por um Produto novo ou recondicionado) ou reembolsará o usuário no valor da compra do Produto durante o período de garantia, desde que ele seja devolvido de acordo com os termos desta garantia. As peças ou as placas substituídas são garantidas pelo restante do período da garantia original aplicável. Todas as peças substituídas do Produto devem se tornar propriedade da MOTOROLA.

Essa garantia limitada expressa é estendida pela MOTOROLA somente ao comprador final original e não é atribuível ou transferível a nenhuma outra parte. Essa é a garantia completa do Produto fabricado pela MOTOROLA. A MOTOROLA não assume nenhuma obrigação ou responsabilidade por adições ou modificações dessa garantia, a menos que ela seja feita por escrito e assinada por um executivo da MOTOROLA. A menos que haja um acordo separado entre a MOTOROLA e o comprador final original, a MOTOROLA não garante a instalação, a manutenção nem o serviço do Produto.

A MOTOROLA não pode ser responsabilizada, em hipótese alguma, por equipamentos subordinados não fornecidos pela MOTOROLA, conectados ou usados com o Produto, nem pela operação do Produto com qualquer equipamento subordinado e todos esses equipamentos, se for expressamente excluído dessa garantia. Como cada sistema que pode utilizar o Produto é exclusivo, a MOTOROLA se isenta da responsabilidade de alcance, cobertura ou funcionamento do sistema como um todo ou de qualquer parte do sistema não produzido pela MOTOROLA, nos termos desta garantia.

#### Provisões Gerais:

Essa garantia descreve todas as responsabilidades da MOTOROLA em relação ao Produto, ao Conserto, à substituição ou ao reembolso no valor da compra, a critério da MOTOROLA, e é a única solução. A GARANTIA É DADA NO LUGAR DE OUALOUER OLITRA GARANTIA EXPRESSA GARANTIAS IMPLÍCITAS INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, LIMITAM-SE À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, ATÉ O LIMITE PREVISTO POR LEI, A MOTOROLA NÃO SERÁ EM HIPÓTESE ALGUMA RESPONSÁVEL POR DANOS. SUPERIORES AO PRECO DA COMPRA DO PRODUTO, POR NEHUMA PERDA DE ÚSO. PERDA DE TEMPO. INCONVENIÊNCIA. PERDA COMERCIAL, DE LUCROS OU ECONOMIAS NEM POR OUTROS DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES OUE RESULTEM DO USO OU DA INCAPACIDADE DE USAR TAL PRODUTO. ATÉ O LIMITE PREVISTO POR LEI.

#### Como Obter Serviços de Garantia:

Você deve fornecer um comprovante de compra (com a data da compra e o número de série do Produto) para receber o serviço de garantia e, também, entregar ou enviar o Produto, o transporte e o seguro pré-pago a um serviço de garantia autorizado. O serviço de garantia será fornecido pela MOTOROLA através de um de seus serviços de garantia autorizados. Entrar em contato inicialmente com a empresa que lhe vendeu o Produto (por exemplo, revendedor ou provedor de serviços de comunicação) pode facilitar a obtenção do serviço de garantia.

#### O que Esta Garantia Não Cobre:

- Defeitos ou danos resultantes do uso do Produto que não seja o normal ou habitual.
- Defeitos ou danos resultantes de uso inadequado, acidentes, água ou negligência.
- Defeitos ou danos resultantes de testes, operação, manutenção, instalação, alteração, modificação ou ajustes inadequados.
- Quebras ou danos em antenas, a menos que sejam causados diretamente por defeitos de fabricação.
- Um Produto sujeito a modificações não autorizadas, desmontagens ou consertos (incluindo, sem limitação, a adição de equipamentos não fornecidos pela -MOTOROLA ao Produto).
- Produtos com números de série removidos ou ilegíveis.
- Baterias recarregáveis se:

84

Um dos selos do compartimento da bateria de células for rompido ou mostrar evidências de violação.

O dano ou defeito for causado pelo carregamento ou uso da bateria em equipamentos ou serviços que não sejam o Produto para o qual ela foi especificada.

- Custos do frete para o depósito de consertos.
- Um Produto que, devido à alteração ilegal ou não autorizada de seu software/firmware, não funciona de acordo com as especificações publicadas pela

- MOTOROLA ou com a rotulação de aceitação do tipo local em vigor para o Produto no momento em que ele foi distribuído inicialmente pela MOTOROLA.
- Arranhões ou outros danos cosméticos na superfície do Produto que não afeta sua operação.
- Uso e Desgaste normal e costumeiro.
- Exclusão de defeitos ou danos resultantes do uso dos produtos em conexão com equipamentos que não sejam da -MOTOROLA

#### Patente e Fornecimento de Software:

A MOTOROLA defenderá, por sua própria conta, os processos judiciais contra o comprador final se tal processo tiver como base uma reivindicação de que o Produto ou suas peças infringem uma patente, e a Motorola pagará esses custos e danos julgados contra o comprador final em tal processo judicial que seja atribuível a tal reivindicação. No entanto, essa defesa e esses pagamentos são condicionados ao seguinte:

- A MOTOROLA será notificada imediatamente por escrito por tal comprador de todos os avisos de tal reivindicação;
- A MOTOROLA terá o controle exclusivo da defesa desse processo judicial e todas as negociações para sua decisão e acordo e
- Se o Produto ou suas peças se tornarem, ou na opinião da MOTOROLA puderem tornar-se, objeto de uma reivindicação de violação de uma patente, tal comprador

permitirá que a MOTOROLA, a seu critério e por sua conta, obter para o comprador o direito de continuar usando o Produto ou as peças ou substituí-lo ou modificá-lo para que ele não viole nenhuma patente ou, ainda, conceder ao comprador um crédito referente ao Produto ou às peças, como depreciação, e aceitar sua devolução. A depreciação será uma quantia igual por ano sobre o tempo de vida útil do Produto ou de suas peças, conforme estabelecido pela MOTOROLA.

A MOTOROLA não será responsabilizada, em hipótese alguma, por nenhuma reivindicação de violação de patente que tenha como base a combinação do Produto ou de suas peças fornecidas de acordo com este documento com o software, aparatos ou dispositivos não fornecidos pela MOTOROLA. A MOTOROLA também não será responsabilizada pelo uso de equipamentos subordinados ou de softwares não fornecidos pela MOTOROLA que seja anexado ou processado em conexão com o Produto ou suas peças. Em hipótese alguma a MOTOROLA será responsabilizada por danos acidentais, especiais ou consequentes de reivindicações de violação de patente ou alegada.

As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para a MOTOROLA determinados direitos exclusivos para software MOTOROLA com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução de cópias do software MOTOROLA. O software MOTOROLA pode ser utilizado somente no Produto no qual o software foi originalmente instalado e esse software, nesse Produto, não pode ser substituído, copiado, distribuído, modificado de qualquer alguma ou utilizado para produzir nenhum item

derivado. Não é permitido outro tipo de uso, incluindo, sem limitação, a alteração, modificação, reprodução, distribuição ou engenharia reversa de tal software da MOTOROLA. Também não é permitido o exercício de direitos nesse software MOTOROLA. Não são concedidas licenças por implicação, embargo ou de qualquer outra forma sujeitos aos direitos de patente ou de copyright da MOTOROLA.

# Compatibilidade de Aparelhos Auditivos com Celulares

Alguns telefones da Motorola são testados quanto à compatibilidade com aparelhos auditivos. Se a caixa do seu modelo específico tiver a mensagem "Classificação para Aparelhos Auditivos" impressa, a seguinte explicação se aplica ao seu telefone.

Quando alguns celulares são usados próximos a determinados dispositivos de audição (aparelhos auditivos e implantes na cóclea), os usuários podem detectar um zumbido ou ruído. Alguns dispositivos de audição são mais resistentes do que outros a esse ruído de interferência, e a quantidade de interferência gerada varia de acordo com o telefone.

O setor de telefones sem fio desenvolveu classificações para alguns celulares para ajudar os usuários dos dispositivos de audição a encontrarem telefones que podem ser compatíveis com seus dispositivos de audição. Nem todos os telefones foram

classificados. Os telefones que foram classificados apresentam suas classificação na caixa ou em um rótulo na caixa.

As classificações não são garantias. Os resultados variam de acordo com o dispositivo e a perda de audição do usuário. Se o seu dispositivo de audição ficar vulnerável à interferência, você poderá não conseguir usar um telefone classificado. Testar o telefone com o seu aparelho auditivo é a melhor maneira de avaliá-lo para suas necessidades pessoais.

**Classificações M:** os telefones com classificação M3 ou M4 satisfazem os requisitos da FCC e provavelmente geram menos interferência aos dispositivos de audição do que os telefones não classificados. M4 é a melhor/maior classificação.

Classificações T: os telefones com classificação T3 ou T4 satisfazem os requisitos da FCC e provavelmente podem ser mais utilizados com o telecoil ("Chave T" ou "Chave do telefone") do que os telefones não classificados. T4 é a melhor/maior classificação. Nem todos os dispositivos de audição possuem telebobinas.

Os dispositivos de audição também podem ser avaliados quanto à resistência a esse tipo de interferência. O fabricante do seu aparelho ou seu otorrinolaringologista pode ajudá-lo a encontrar os resultados do seu aparelho auditivo. Quanto mais resistente for seu aparelho, menor a probabilidade de ocorrerem ruídos de interferência dos celulares.

# Informações da Organização Mundial de Saúde

As informações científicas atuais não indicam a necessidade de qualquer cuidado especial para a utilização de telefones celulares. Se você estiver preocupado, controle sua exposição e a exposição de seus filhos à RF, limitando a duração das ligações ou utilizando dispositivos viva-voz para manter os telefones celulares longes de sua cabeca e de seu corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações: http://www.who.int./peh-emf.

## Wireless: O Novo Reciclável

Seu telefone celular pode ser reciclado. A reciclagem do telefone reduz a quantidade de resíduos descartados em aterros e permite que os materiais reciclados sejam incorporados em novos produtos.

A Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) e seus membros incentivam os consumidores a reciclar os telefones e tomou medidas para promover a coleta e a reciclagem ecologicamente correta de dispositivos que não serão mais usados.

Como usuário de um telefone, você tem uma importante função em assegurar que o telefone seja reciclado corretamente. Quando for jogar o telefone fora ou trocá-lo por um novo, lembre-se que o telefone, o carregador e muitos acessórios podem ser reciclados. É fácil. Para saber mais sobre o programa de reciclagem de dispositivos sem fio usados, visite o site:

http://recycling.motorola.young-america.com/ index.html

# Informações sobre Marcas e Patentes

MOTOROLA, o logotipo M estilizado e todas as outras marcas registradas assim indicadas neste documento são marcas registradas da Motorola, Inc. ™ Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. © 2009 Motorola, Inc. Todas os direitos reservados

Microsoft e Microsoft Internet Explorer são marcas registradas da Microsoft Corporation.

T9 é marca registrada da Tegic Communications.

T9™Patente de Entrada de Texto e Informações de Marca Registrada.

Este produto é coberto pela Pat. 5,818,437 EUA, Pat. 5,953,541 EUA, Pat. 6,011,554 EUA e outras patentes pendentes.

Java e todas as demais marcas com base em Java são marcas registradas ou comerciais da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países.

Todos os outros nomes de produtos ou serviços mencionados neste manual pertencem aos seus respectivos proprietários.

# Aviso de Copyright do Software

Os produtos Motorola podem incluir software de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seia a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação. embargo, de gualquer licença relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

# Privacidade e Segurança de Dados

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- Monitore o acesso mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- Mantenha o software atualizado se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar um patch ou uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- Apague antes de reciclar apague informações pessoais ou dados de seu celular antes de descartá-lo ou retorná-lo para reciclagem. Para obter instruções sobre como apagar todas as informações pessoais de seu aparelho, entre em contato com o provedor de servicos local.
- Noções básicas sobre o AGPS para fornecer informações de localização para chamadas emergenciais, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia AGPS (Sistema de Posicionamento Global Assistido).

  A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar o local de um usuário por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que preferem não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço **privacy@motorola.com** ou contate seu fornecedor.

# Práticas Inteligentes ao Dirigir

Dirija com segurança, Call Smart <sup>SM</sup>

Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso desses dispositivos pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas—por exemplo, apenas o uso do viva-voz. Visite www.motorola.com/callsmart (somente em inglês) para obter mais informações.

Seu celular permite a comunicação por voz e dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.
   Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- Quando disponível, use o dispositivo viva-voz. Se possível, adicione uma camada de conveniência ao seu celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente.

MOTOROLA TM

 Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar. Seja capaz de atender seu telefone sem

- retirar os olhos da direção. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas. Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- Não faça anotações ou procure números de telefone enquanto dirige. Digitar uma lista Para Fazer ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal: dirigir com seguranca.
- Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar. Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, tecle alguns números, olhe para a direcão e retrovisores, e continue.
- Não se envolva em conversas estressantes ou comoventes que possam lhe distrair. Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.
- Use seu celular para ligar pedindo ajuda. Ligue para 190 ou outro número local de emergência em caso de incêndio, de acidentes de trânsito ou de emergências médicas (se o serviço de telefone sem fio estiver disponível).

- Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência. Caso presencie um acidente, um crime em andamento ou outras emergências graves onde haja perigo de morte, telefone para o número de emergência local (se o serviço de telefone sem fio estiver disponível), da mesma maneira que gostaria que os outros fizessem por você.
- Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não emergencial. Se você encontrar um veículo quebrado sem danos graves, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não emergencial (sempre que o serviço de telefone sem fio estiver disponível).

# índice

acessório opcional 9 acessórios 9 agenda 28 configuração 29 criar eventos 28 exibir lembretes 28 receber eventos por PTT 29	atalhos de voz 53 atender uma ligação 13 ativação direta 67  B Bluetooth 46 ativar e desativar 47 conexão 47 configuração do	campainhas, configuração 68 carregamento da bateria 1 cartão SIM 10 alterar PIN SIM 40 ativar PIN SIM 40 central de mensagens mensagens de texto 23 Compatibilidade de	
alerta configurar 68 definir 37 desativar 51 desligar 37 alto-falante 32 alto-falante viva-voz 37 aparelho auditivo 38 armazenar seu número 18	telefone 47 enviar informações 49  C campainha de estado 67 campainhas configuração 68 desativadas 68 vibrar 68.69	Aparelhos Auditivos 85 contatos 70 definir ID da campainha 17 editar/excluir 17 correio de voz 55 configuração 55	

indicador de F indicadores de carregamento mensagem 55 da bateria 12 fazer uma ligação 13 receber 55 informações de formatos de áudio 41 seguranca 72 formatos de imagem 42 D Informações sobre função opcional 9 a OMS 86 dados por pacote 32 Instalação da bateria 10 dicas de segurança 88 G discagem rápida 55 gerenciador PT 46 discar um número de GPS ativado telefone 13 ligação ligações de atender 13 display 31 emergência 54 atender com qualquer GPS, consulte GPS ativado E tecla 14 fazer 13 encerrar uma ligação 13 fim 13 entrada de texto 33 indicador da bateria 32 ligação avançada 14 método alfa 35 indicador de intensidade do ligação a três 14 método palavras 34 sinal 32 ligação em espera 14 estilo de campainha, indicador de mensagem 32 ligações configuração 37 indicador de tipo de SDG, consulte ligações

campainha 32

SDG

ligações de Grupo Dinâmicas linha de telefone ativada 32 campainha de estado 67 Seletivas, consulte canais 61 М ligações SDG canais, configuração 62 ligações feitas 51 códigos 61 media center 41 ligações internacionais 54 códigos, configuração 62 mensagem de bateria ligações particulares configuração somente fraca 32 alertas de ligação 15 particular 64 mensagens 18 atender 16 ligações com códigos, mensagens de texto 18, 30 fazer 15 fazer 62 central de mensagens 23 receber um alerta de ligações com códigos, criação 18 receber 63 ligação 16 envio 18 ligações recebidas 51 ligações de excluir 26 ligações SDG emergência 66 mensagens enviadas 26 fazer ligação 58 ligações particulares no rascunhos 22 iniciar 58 MOTOtalk 64 receber 23 listas, adicionando ligações, encerrar 65 menu principal 32 mudando para 61 números 57 modem mudando para o modo listas, criando 56 usar o telefone listas, excluindo 57 de rede 61 como um 30 listas, remover opcões de **MOTOtalk** configuração 66 membros 57 alcance da fala 61 listas, salvar entradas 46 ativação direta 67

receber todas as rediscar 52 V ligações 63 volume 36 S volume da campainha 36 N segurança 40 volume do fone de número de emergência 53 Interferência da energia de ouvido 36 número de telefone 18 radiofrequência 74 radiofrequência 72 Ρ seu número de telefone 18 papel de parede 69 perguntas frequentes servico e consertos 77 tecla central 9, 37 PTT um toque 44 tecla de navegação 9, 37 tecla enviar 13 R tecla fim 13 tecla liga/desliga 13 radiofrequência 72 teclas virtuais 31 rascunhos tela inicial 31 veja também mensagens transferir ligação 52 de texto. rascunhos 22 U reciclar 86 recursos PTX 42 últimas ligações 51

#### www.motorola.com



Anatel: 0381-10-0502



(01)0789259700883 4

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência de acordo com a resolução 303/2002. www.anatel.gov.br



Motorola Industrial Ltda. Rodovia SP-340 - km 128, 7A CEP 13820-000 Jaquariúna - SP - Brasil

